

R E P O R T   R E S U M E S

ED 017 910

48

AL 001 097

A SELECTIVE BIBLIOGRAPHY OF LUSO-BRAZILIAN LINGUISTICS.

BY- HOGE, HENRY W.

WISCONSIN UNIV., MILWAUKEE

REPORT NUMBER BR-5-1258

PUB DATE SEP 66

CONTRACT OEC-5-14-005

EDRS PRICE MF-\$0.50 HC-\$2.96 72P.

DESCRIPTORS- #PORTUGUESE, #LINGUISTICS, #BIBLIOGRAPHIES,  
REFERENCE MATERIALS, BRAZILIAN PORTUGUESE, LUSO BRAZILIAN,

THIS BIBLIOGRAPHY OF REFERENCE AND SOURCE STUDIES RELEVANT TO THE ANALYSIS OF BRAZILIAN PORTUGUESE WAS COMPILED IN CONNECTION WITH THE AUTHOR'S RESEARCH PROJECT ON "THE SYNTAX OF CONTEMPORARY BRAZILIAN PORTUGUESE." ALTHOUGH THIS LISTING IS PRIMARILY A SUPPORTING DOCUMENT FOR THE PROJECT ON SYNTAX AND IS NOT INTENDED TO BE AN EXHAUSTIVE BIBLIOGRAPHY OF THE SUBJECT MATTER, IT MAY BE USEFUL TO THOSE CONCERNED WITH THE LINGUISTICS OF BRAZILIAN PORTUGUESE. ENTRIES ARE ARRANGED BY AUTHOR AND INCLUDE ALL BIBLIOGRAPHICAL INFORMATION AVAILABLE TO THE COMPILER. ONLY THOSE JOURNAL ARTICLES WHICH FORMED A PART OF THE "WORKING BIBLIOGRAPHY" FOR THE PROJECT ON SYNTAX ARE LISTED. WHERE POSSIBLE, THE LOCATION OF THE DOCUMENT IN THE UNITED STATES IS NOTED. FOR FURTHER INFORMATION ON THE AVAILABILITY OF THIS DOCUMENT AND THE OTHER REPORTS CONNECTED WITH THE SYNTAX PROJECT, CONTACT THE LANGUAGE AND AREA CENTER FOR LATIN AMERICAN STUDIES, UNIVERSITY OF WISCONSIN, MILWAUKEE, WISCONSIN 53211. (JD)

BR #5-1258  
~~(cont'd)~~  
Title VI  
PA-48

A SELECTIVE BIBLIOGRAPHY  
OF  
LUSO-BRAZILIAN LINGUISTICS

by

Henry W. Hoge  
Dept. of Spanish and Portuguese  
Univ. of Wisconsin-Milwaukee

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE  
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE  
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS  
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION  
POSITION OR POLICY.

Distributed by

The Language and Area Center for Latin America  
University of Wisconsin-Milwaukee  
September 1966

AL 001 097

This work was developed pursuant to a contract between the United States Office of Education and the University of Wisconsin, and is published with permission of the United States Office of Education, Department of Health, Education, and Welfare.

Language and Area Center for  
Latin American Studies  
University of Wisconsin-Milwaukee

A Selective Bibliography

of

Luso-Brazilian Linguistics

This listing was compiled in connection with the research project The Syntax of Contemporary Brazilian Portuguese. It is selective in that it is primarily a listing of reference and source studies relevant to the analysis of Brazilian Portuguese. Since the full coverage of journal literature on this subject was not feasible, only those articles are included which formed a part of the Working Bibliography for this project.

Full bibliographical data has been given when available; the source for the entry is indicated by a code word; and the location of the item is similarly indicated for certain items. The following abbreviations are used:

{-W}	<u>Working Bibliography</u>
{P}	<u>Personal Collection</u>
{MKE}	Univ. of Wisconsin-Milwaukee Library
{Mad}	Univ. of Wisconsin (Madison) Library
{Tex}	Univ. of Texas Library
{LC}	Library of Congress

The chief bibliographical listings consulted are cited in abbreviated form as follows:

(Man) Manupella, Giacinto: Os estudos de filologia portuguesa de 1930 a 1949. Lisboa, Centro de Estudos Filológicos, 1950.  
208 pp.

(PMLA) Publications of the Modern Language Association of America. Annual Bibliography, 1960-1966.

Many other sources are listed in semi-abbreviated form; the full entry will appear in the body of the listing (i.e., Kury, Lições - Kury, Adriano da Gama: Lições de análise sintática: Teoria e prática. Rio de Janeiro, Ed. Fundo de Cultura, 1961. 185 pp.)

The problem of citation of the latest edition of a work is vexing. The latest edition known to the compiler is listed; when significant, the date of the first or earlier editions is also supplied.

The problem of onomastics in listing Luso-Brazilian authors is well-known. This listing is alphabetical, by principal author. The last name in ordinary use for the author determines the alphabetical entry position. Cross-listing is used for particularly awkward cases. Thus Manuel Said Ali (Ida) is entered under Ali, Manuel Said, and is cross-listed with Said Ali, Manuel; Manuel de Paiva Boléo is listed under Boléo, Manuel de Paiva; Serafim da Silva Neto, under Neto, Serafim da Silva; etc.

It is hoped that this listing may be useful for those who are concerned with the Linguistics of Brazilian Portuguese; it should be borne in mind, however, that it is primarily a supporting document for the Syntax project, and is in no sense presented as an exhaustive bibliography of the subject matter. The Syntax report will be issued in four parts, as follows:

- I. Selective Bibliography of Luso-Brazilian Linguistics.  
(The present document).
- II. Selective Bibliography of Contemporary Brazilian Authors.  
(to be issued in September, 1966).
- III. Brazilian Portuguese: A Survey.  
(to be issued in October, 1966).
- IV. The Syntax of Brazilian Portuguese.  
(to be issued in December, 1966).

All of the above are being produced with the joint support of the U.S. Office of Education (Contract OE-5-14-005), and the University of Wisconsin Graduate Research Division. Each of the sections of the report will be distributed by the Language and Area Center for Latin American Studies at UWM, free of charge, to those institutions and individuals known to be actively interested in Brazilian Linguistics.

A

Abraham, Richard: "Omission of the Pronoun o with Third Singular Weak Preterites in old Portuguese," Hispanic Review (Philadelphia) VII (1939), No. 3, 248-250. (Man)

Abreu, João Capistrano de: Ra-txa ju-ni-ku-i, a língua dos caxinaus do Rio Iguacu, affluente do Muru. Rio de Janeiro, Leuzinger, 1914.

Abreu, Maria Isabel: "O estudo comparativo de padrões estruturais em português e em espanhol," Luso-Brazilian Review I (1964), 88-95 (P)

Abreu, Modesto de: Análise léxica e sintática. Síntese gramatical. Modelos e exercícios. Rio, 1957.

\_\_\_\_\_  
: Correção de textos. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, n.d.

\_\_\_\_\_, and Gomes de Moura: Regência verbal. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1957. (Lessa, A língua)

Academia Brasileira de Letras: Pequeno vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1943. xlvii, 1342 pp. (Man/P)

Academia das Ciências de Lisboa: Vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. Lisboa, Imprensa Nacional, 1940. xcii, 821 pp. (Man)

Academia de Ciências de Lisboa: Vocabulário ortográfico resumido da língua portuguêsa. Lisboa, Imprensa Nacional de Lisboa, 1947. xl, 475 pp. (Man)

Adrião, Pedro: Tradições clássicas da língua portuguêsa. Porto Alegre, 1945. (Bechara, Lições)

Aguiar, Martins de: "Fonética do português do Ceará," Revista do Instituto do Ceará (Fortaleza) LI (1937), 271-307. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Notas e estudos de português. Fortaleza, Emprêsa Editora Fortaleza Ltda., 1942. (Kury, Lições; Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Notas de português de Filinto e Odorico. Rio de Janeiro, 1955. (Bechara, Lições)

Aguilar, Irondino: "Através da sintaxe," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa X (1959), 9-13. (PMLA, 1961)

Aguilar, Irondino (T. de): "Fórmulas em que vulgarmente se erra," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa IX (1958), 36-39. (PMLA, 1960)

Aita, Giovanna: "Il portuguese del Brasile," Cultura Neolatina (Modena) IV-V (1944-45), 93-112. (Man/W/Tex)

Albuquerque, Arcy Tenório de (d'): "Americanismos," Revista Brasileira (Rio de Janeiro) VI (1947), No. 19, 68-77. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Americanismos," Boletín de filología (Montevideo) V (1946), 41-51. (Man)

\_\_\_\_\_  
: A arte de escrever. Orientação e técnica. Rio de Janeiro, 1955.

\_\_\_\_\_  
: "Brasileirismos em Javier de Viana," Boletín de Filología (Montevideo) V (1947), Nos. 34-35-36. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Brasileirismos: O seu conceito, a sua classificação," Revista de Portugal XXV (1960), 131-143. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_  
: 'Castelhano e português: Interessantes divergências entre as duas línguas irmãs,' Revista de Portugal XXVI (1961), 218-239. (PMLA, 1962)

\_\_\_\_\_  
: Correção de frases. Lições para alunos e candidatos a concursos. Rio de Janeiro, 1957.

\_\_\_\_\_  
: Deslises grammaticaes. Rio de Janeiro, 1938.

\_\_\_\_\_  
: "Dicionário de americanismos: Comentário ao novíssimo Suplemento," Boletín de filología (Montevideo) V (1946) 52-57. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de linguagem. Rio de Janeiro, 1953.

\_\_\_\_\_  
: A evolução das palavras. A transformação semântica e morfológica dos vocábulos nas línguas românicas. Rio de Janeiro, Editôra Getúlio Costa, 1943(?); 1946. 318 pp. (Man/Tex)

\_\_\_\_\_  
: Falsos brasileirismos: argentinismos e americanismos erradamente apontados como brasileirismos. Rio de Janeiro, Editôra Getúlio Costa, 1945. 317 pp. (Man/Viotti, Gíria/Tex)

\_\_\_\_\_  
: "Falsos brasileirismos," Revista Brasileira (Rio de Janeiro) VI (1946), No. 18, 155-164; VI (1947), No. 20, 116-122; VII (1948), 116-122. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Formação e deformação de palavras. Rio de Janeiro, Gráfica Editôra Aurora, 195-. 92 pp. (Coleção Cultura para Todos, Vol. 3). (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Gauchismos na linguagem do Rio Grande do Sul. Pôrto Alegre, Livraria Sulina, 1954. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: O nosso vocabulário. Estudos através da semântica. Mudanças de sentido de centenas de vocábulos português. Rio de Janeiro, Editôra Getúlio Costa, 1946. 283 pp.; 2.ª Ed., Rio de Janeiro, Gráfica Editôra Aurora, 1953. 319 pp. (Man/Tex)

\_\_\_\_\_  
: "O português em Portugal e no Brasil: Sobrevivência de palavras e construções," Revista Brasileira X (1959 133-156. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_  
: Questões de português. Rio de Janeiro, Gráfica Editôra Aurora, 195-(?). 125 pp. (Coleção Cultura para Todos, Vol. 9) (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Questões lingüísticas americanas. Rio de Janeiro, Editôra Aurora, 1949. 186 pp. (Mad/W/Tex)

Albuquerque, Lincoln de: A vida dos ladrões. São Paulo, 1922. (Viotti, Gíria)

Alencar, José (M.) de: Obra completa. 3 vols. Rio de Janeiro, Aguilar, 1958-59. (Intro. de M. Cavalcânti Proenç; Biblioteca Luso-Brasileira, Série Brasileira). (PMLA, 1960)

Alencar, José Arraes de: Zero ou o eterno milagre da linguagem. Rio de Janeiro, 1964.

Alencar, Meton Arnaldo Soares de: Os dez quebra-cabeças da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. 158 pp. (Mad/W)

Ali (Ida), Manuel Said: Dificuldades da língua portuguêsa: Estudos e observações. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1957. 230 pp. (Mad/W/Cegalla, Novíssima)

\_\_\_\_\_  
: Formação de palavras e sintaxe do português histórico São Paulo, Cia. de Melhoramentos de São Paulo, 1923. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: "O futuro," Revista de cultura (Rio de Janeiro) XXXVII (1945), 186-192. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Gramática histórica da língua portuguêsa. 5.ª Ed. São Paulo, Edições Melhoramentos, 1964. (Mad/Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Gramática secundária da língua portuguêsa. São Paulo Edições Melhoramentos, 1964. 249 pp. (Ed. revista pelo Prof. Evanildo Bechara). (Bechara, Lições/P)

\_\_\_\_\_  
: Meios de expressão e alterações semânticas. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1951 (1.ª Ed., Rio de Janeiro, 1930; another ed., Rio de Janeiro, Organização Simões, 1955). (Lessa, A língua)

Allen Jr., Joseph H. D.: "Portuguese and the Problem of Accusative Versus Oblique," Romanic Review (New York) XXX (1939), 187-188. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Portuguese Word-Formation with Suffixes. Baltimore, Linguistic Society of America, 1941. 143 pp. (Man)

Almeida, António de: Sobre a terminologia anatómica no crioulo de S. Tomé e Príncipe. Lisboa, Ministério de Colónias (Junta de Investigações Coloniais), 1949. Vol. IV, Tomo 5.º pp. 49-61. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Sobre a terminologia anatómica nos crioulos de Cabo Verde. Lisboa, Ministério de Colónias (Junta de Investigações Coloniais), 1949. Vol. IV, Tomo 5.º pp. 3-17. (Man)

Almeida, José de: Alguns problemas de nossa língua. São Paulo Editora Óbelisco, 1964. 67 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Respostas a consultas de linguagem. 2 vols. São Paulo, 1947-1948. (MKE)

Almeida, Napoleão Mendes de: Dicionário de erros, correções e ensinamentos (da) língua portuguêsa. São Paulo, Edição Saraiva, 1955. 270 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Gramática metódica da língua portuguêsa. 18.ª Ed. São Paulo, Edição Saraiva, 1965. 579 pp. (Also 16.ª Ed., id., 1963, 531 pp.; 17.ª Ed., id., 1964, 579 pp.). (P/W)

Almeida, Rui: Cooperemos para a boa linguagem. Rio de Janeiro, Cia. Editora Americana, 1944. 179 pp. (Pref. do Prof. Pedro A. Pinto). (Lessa, A língua/Tex)

Almeida Tôrres, Artur de; see Tôrres, Artur de Almeida

Alvim, D. F.: Lições de português. São Paulo, 1964.

Amaral, Amadeu: O dialeto Caipira. São Paulo, Ed. Anhambi, 1955. 195 pp. (Pref. de Paulo Duarte). 1.ª Ed., 1920. (Less. A língua/Mad/W)

Amaral, Vasco Botelho de: As bases da ortografia luso-brasileira. Lisboa, Bernardo, 1946. 171 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de dificuldades da língua portuguêsa. Pôrto, 1938. (Also: Lisboa, Boletim de Filologia VIII (1949), No. 4, 435-445). (Man)

\_\_\_\_\_  
: Estudos vernáculos: Linguagem de Camilo, de Castilho de Herculano, de Camões. Pôrto, 1939.

\_\_\_\_\_  
: Glossário crítico de dificuldades do idioma português. Pôrto, Livraria Simões Lopes, 1947. 622 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Meditações críticas sobre a língua portuguêsa. Lisboa, 1945. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Mistérios e maravilhas da língua portuguêsa. Pôrto, 1950. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Nôvo dicionário de dificuldades da língua portuguêsa. Pôrto, Editora Educação Nacional, 1943-1945. 1046 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Problemas da linguagem e do estilo. Pôrto, 1948. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Subtilezas, máculas e dificuldades da língua portuguêsa. Lisboa, Edição da Revista de Portugal, 1946. 257 pp. (Also: Pôrto, 1938). (Vázquez - Cuesta, Gram/P)

Amora, Antônio Soares: Português: antologia e gramática. Curso ginásial, 2.ª Série. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961. 152 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. São Paulo, Edições Uteis, 1958.

Anais do primeiro congresso Brasileiro da língua falada no teatro. Bahia, 1956.

Anais do congresso brasileiro de língua vernácula. 3 vols. Rio de Janeiro, Casa de Rui Barbosa, 1957-1959. (MKE/W)

Anais do primeiro congresso da língua nacional cantada (1937). São Paulo, 1938. 785 pp.

Anchieta, Pe. José de: Arte da gramática da língua mais usada na costa do Brasil. Leipzig, Teubner, 1876; Also: Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1933; and São Paulo, Editôra Anchieta, 1946. (MKE/W)

Aquino, Jerônimo de: Apontamentos de gramática e estilo. 1.ª Série. São Paulo, Empresa Gráfica da Revista dos Tribunais, 1940. 172 pp. (Tex)

Aragão, Jarbas Cavalcânti de: Unidade de língua e unidade política: o português falado e o português escrito. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1948. 184 pp. (Tex)

Araújo, J. A. dos Santos: Crase e acentuação gráfica. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora A Noite, n.d.; 3.ª Ed., id., n.d. 44 pp. (P/W)

: Pequeno dicionário de regras práticas de português. Rio de Janeiro, Gráfica Record Editôra, n.d. 269 pp. (MKE/W)

Arnulfo, Irmão: Gramática resumida. Pôrto Alegre, Editôra Globo, 1960. (Kury/Lições)

: Guia ortográfica. 4.ª Ed. Pôrto Alegre, Editôra Globo, 1957. (Cegalla, Novíssima)

Assis Jr., Antônio de: Dicionário Kimbundu-português. Luanda, Edição de Argente, (1949). 384 pp. (Man)

Aulicino, Domingos: Questões gramaticais. São Paulo. 1962. (MKE)

Autuori, Luiz and Oswaldo Proença Gomes: Nos garimpos da linguagem. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Letras e Artes, 1963. 243 pp. (PMLA, 1965/P)

Ayrosa, Plínio: Térmos tupis no português do Brasil. São Paulo, Departamento de Cultura, 1937. 238 pp. (Man)

Azeredo, Carlos Magalhães de: "Língua brasileira?" Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXVII: (1939), Vol. 57, 164-157. (Man)

Azevedo Filho, Leodegário Amarante de: Alguns problemas do idioma, Rio de Janeiro, Gráfica Carioca, 1953. 87 pp. (Pref. do Prof. Celso Kelly). (Tex/W)

: Didática especial de português. Rio de Janeiro, 19 (2.ª Ed., 1961(?)). (Mad)

B

Bacinschi, Ilie: L'infinitif et les moyens de son remplacement. Étude de syntaxe historique. Bucarest, "Bucovina," 1946. 73 pp. (Man)

Barbosa, Jerónimo Soares: Grammática philosóphica da língua portugueza ou princípios da gramática geral. Lisboa, 1866; 7.ª Ed. Lisboa, Academia Real de Sciencias, 1881. (Jucá, Gram.)

Barbosa, Rui: Réplica. In Obras Completas de Rui Barbosa. Tomos II, III. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Saúde, 1953. 440 and 445 pp. (Bechara, Lições/P)

Barreto, Fausto: Noções elementares de sintaxe da proposição simples e da proposição composta. (in Antologia nacional de Fausto Barreto e Carlos de Laet). Rio de Janeiro, 1949. (Bechara, Lições)

Barreto, Fausto and Carlos de Laet: Antologia nacional. Rio de Janeiro, 1949. (Bechara, Lições)

Barreto, Mário: Através do dicionário e da gramática. Rio de Janeiro, Livraria Quaresma, 1927. (Also: Porto Alegre, Livraria O Globo, 1936, 355 pp.; 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954, 369 pp. (Obras, Vol. VI) (Man/P))

\_\_\_\_\_  
: De gramática e de linguagem. Rio de Janeiro, 1922. (2.ª Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1955. (Obras., Vol. V), 340 pp.). (P)

\_\_\_\_\_  
: Estudos da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, 1903. (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Factos da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, 1916. (2.ª Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954 (Obras, Vol. IV), 297 pp.). (P)

\_\_\_\_\_  
: Novíssimos estudos da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1914. (2.ª Ed., 1924). (Bechara, Lições/Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Novos estudos da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, 1911. (Also: 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1921). (Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Últimos estudos. Rio de Janeiro, Epasa, 1944. (Biblioteca Brasileira de Cultura, III). 438 pp. (Mad/Boleo, Brasileirismos/W)

Barrett, L. L.: "Position of the Brazilian Pronoun Object of the Infinitive," Hispanic Review (Philadelphia) XIII (1945), No. 4, 340-346. (Man)

Barros, Albertina Fortuna and Zélio dos Santos Jota: Verbos. Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura, 1960. 275 pp. (Mad/W)

Barros, Francisca de A.: Língua portuguêsa. Origens e história. Pôrto, 1942.

Barros, João de: Gramática da língua portuguêsa. Org. por José Pedro Machado; orig. ed. 1540. 3.ª Ed. Lisbon, Sociedade Astória, 1957. 71 pp. (MKE/W)

Barros, Pe. José Pedro Mendes: A análise sintática. 5.ª Ed. São Paulo, Editôra do Brasil S/A, 1965. 126 pp. (P)

Bastide, Roger: "Ensaios de metodologia afro-brasileira. O método lingüístico," Revista do Arquivo Municipal (São Paulo) LIX (1939), 17-32. (Man)

\_\_\_\_\_: "Le Brésil à la recherche d'une langue," Mercure de France CCCLIV, 514-548. (PMLA, 1966)

Basto, Cláudio: "Alguns estrangeirismos," In Memoriam de Delfim Guimarães (Lisboa, Livraria Editora Guimaraes, 1934), 90-95. (Man)

\_\_\_\_\_: A linguagem de Fialho. 2.ª Ed. refundida, Pôrto, 1940. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: A linguagem de Camilo. Pôrto, 1927. (Vázquez - Cuest Gram.)

\_\_\_\_\_: "Formas de tratamento em português," Revista Lusitana (Lisboa) XXIX (1931), 183-202. (Man)

\_\_\_\_\_: "Zomba zombando; fala falando; etc.," Revista de cultura (Rio de Janeiro) VIII (1930), 53-55, 224-225. (Man)

Bastos, Licurgo Oliveira: Do pronome "se" como sujeito. Rio de Janeiro, J. Ozon, n.d. 63 pp. (P)

Bechara, Evanildo: Estudos sobre os meios de expressão do pensamento concessivo em português. Rio de Janeiro, 1954. (Tex)

\_\_\_\_\_: Licções de português pela análise sintática. Rio de Janeiro, 1961. (Also: 3.ª Ed., Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura, 1964. 353 pp.) (P)

: Moderna gramática portuguêsa (curso médio). 7.ª Ed. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1963. 461 pp. (P)

: Primeiros ensaios sobre língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1954. (Also: Rio de Janeiro, Livraria São José, 1962) 175 pp. (PMLA, 1964/P)

Beleza, Otoniel: Eurritmia do infinito. 2.ª Ed. Belo Horizonte, Artes Gráficas (Univ. de Minas Gerais), 1959. (MKE/W)

Bergo, Vittório: Compêndio de gramática expositiva para o curso ginásial. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, F. Alves, 1959. 345 pp. (Tex)

: A concorrência pleonástica da preposição com o prefixo. Belo Horizonte, 1949 (privately published thesis). 109 pp. (MKE/W)

: Erros e dúvidas de linguagem. 2 vols. Rio de Janeiro, 1944; 5.ª Ed., Juiz de Fora, Editora Lar Católico, 1959. 407 pp. (P)

: Gramática expositiva. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. (Cegalla, Novíssima)

: Pequeno dicionário brasileiro de gramática português. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1960. 101 pp. (P)

: Português e redação oficial. Rio de Janeiro, DASP, Serviço de Documentação, 1962. (Pref. do Waldyr dos Santos). (PMLA, 1965)

Bergström, Magnus and Neves Reis: Prontuário ortográfico e guia da língua portuguêsa. 2.ª Ed. Lisboa, 1956. (Vazquez Cuesta, Gram.)

Boléo, Manuel de Paiva: Brasileirismos: Problemas de Método. Coimbra, Coimbra Editora, 1943. 90 pp. (Separata de Brasília III (1943), 3-82). (Elia, O problema/MKE/W)

: Dialectologia e história da língua. Isoglossas portuguesas. Lisboa, 1950.

: O estudo dos dialectos e falares portugueses: Um inquérito lingüístico. Coimbra, Universidade de Coimbra, 1942. 151 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: O estudo das relações mútuas do português e do espanhol na Europa e na América, e influência destas línguas em territórios da África e da Ásia. (Separata das Lições de Linguística Portuguesa, II parte: Alguns Textos de Consulta). Coimbra, 1965(?). (PMLA, 1966)

\_\_\_\_\_  
: "Filologia e história. A emigração açoriana para o Brasil," Biblos (Coimbra) XX (1944), 405-442. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "O interesse científico da linguagem popular," Revista do Portugal (Lisboa) (1942), 129-140. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Introdução ao estudo da filologia portuguesa. Lisboa Revista do Portugal, 1946. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: "A metáfora na língua portuguesa corrente," Biblos (Coimbra) XI (1935). (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: O perfeito e o pretérito em português, em confronto com as outras línguas românicas. Coimbra, Biblioteca da Universidade, 1937. 130 pp. (Man/Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Português europeu e português do Brasil. Coimbra, Coimbra Editora, 1933. 15 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: "Tempos e modos em português. Contribuição para o estudo da sintaxe e da estilística do verbo," Boletim de Filologia III (1934), 15-36. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Unidade e variedade da língua portuguesa. (Separata de Revista da Faculdade de Letras de Lisboa, 1955). (Vázquez - Cuesta, Gram.)

Borla, Liliana and Bruno di San Martino: Parliamo portoghese. Firenze, Edizioni Le Lingue Estere, 1946. 204 pp. (Man)

Bouchardet, Mário: Commentários ao "Diccionário da língua luso-brasileira." Rio Branco, Minas Gerais, Officinas Graficas da Papelaria Imperio, 1933. 285 pp. (1.ª Ed., 1930. 167 pp. Original title: Dicionário da língua luso-brasileira). (Man)

\_\_\_\_\_  
: Commentários philológicos. 3.ª Ed. Rio Branco, Minas Gerais, Officinas Graphicas da Papelaria Imperio de J. Ferreira de Brito, 1939. 272 pp. (Tex)

Brandão, Ambrósio Fernandes: Diálogos das grandezas do Brasil, segundo a edição da Academia Brasileira corrigida e aumentada, com numerosas notas de Rodolfo Garcia e introdução de Jaime Cortesão. 1943.

Brandão, Cláudio: O particípio presente e o gerúndio em português. Belo Horizonte, 1933. (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe clássica portuguêsa. Belo Horizonte, Imprensa Universitária de Minas Gerais, 1963. (PMLA, 1966/P)

Brito, Paulino: Brasileirismo de colocação de pronomes. (Collection of articles published in "Jornal do Commercio," 1908). Rio de Janeiro, Azevedo, 1908. (MKE)

Brown, Charles B., and Milton L. Shane: Brazilian Portuguese Idiom List. Selected on the Basis of Range and Frequency of Occurrence. Nashville, The Vanderbilt University Press, 1951. 118 pp. (Issued by the Committee on Foreign Language Teaching of The American Council on Education). (P)

\_\_\_\_\_  
; Wesley M. Carr, and Milton L. Shane: A Graded Word Book of Brazilian Portuguese. New York, F. S. Crofts and Co., 1945. ix, 252 pp. (Issued by the Committee on Modern Languages of The American Council on Education). (Man/P)

Brüdt, Kate: "Madeira: estudo lingüístico-ethnográfico," Boletim de Filologia (Lisboa) V (1937), Nos. 1/2, 59-91; (1938), Nos. 3/4, 289-349. (Man)

Bueno, (Francisco) Silveira: Estilística brasileira. São Paulo, Edição Saraiva, 1964. 225 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Estudos de filologia portuguêsa. Vol. I. São Paulo, Saraiva, 1946. 311 pp. (Also: São Paulo, 1954; 1959; 4.ª Ed., São Paulo, Edições Saraiva, 1963. 255 pp.). (P)

\_\_\_\_\_  
: A formação histórica da língua portuguêsa. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1958. 347 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: A gíria dos malfeiteiros. (Separata dos Arquivos da Polícia Civil de São Paulo, Vol. XV, 1948. (Viotti, Gíria))

\_\_\_\_\_  
: Gramática normativa da língua portuguêsa. São Paulo, Saraiva, 1944. 600 pp.; 5.ª Ed., id., 1958. 501 pp. (6.ª Ed., id., 1963). (Man/Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: "Influências italianas no português do Brasil," Orbis XIII (1964), 240-252. (PMLA, 1965)

\_\_\_\_\_  
: "Influências orientais na língua portuguêsa,"  
Boletim da Sociedade de Estudos Filológicos (São  
Paulo) I (1943), No. I. (Vazquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: "Les langues indigènes du Brésil et leur influence  
sur le portugais," Orbis XII (1963), 227-240. (PMLA,  
1965)

\_\_\_\_\_  
: Manual de califasía, califonia, calirritmia e arte  
de dizer. 6.ª Ed. São Paulo, Edição Saraiva, 1964.  
227 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Português pelo rádio. São Paulo, 1938.

\_\_\_\_\_  
: Questões de português. 1.ª Série. São Paulo, Edição  
Saraiva, 1957. 522 pp.; 2.ª Ed., 2 vols., id., 1965.  
419 pp. (Mad/P/W)

\_\_\_\_\_  
: Tratado de semântica geral. 2.ª Ed. São Paulo,  
Edição Saraiva, 1951. 239 pp.; 3.ª Ed., id., 1960.  
287 pp. (Man/P)

C

Caitano (Caytano), Batista: Rascunhos sobre a gramática de língua portugueza. Rio de Janeiro, 1881.

Callage, Roque: Vocabulário gaúcho. Porto Alegre, 1926. (Viotti, Gíria)

Câmara Júnior, Joaquim Mattoso: "Una alternância portuguêsa: fui/foi," Revista de filología hispánica (Buenos Aires, New York) I (1939), No. 3, 257-261. (Man)

\_\_\_\_\_: "Um caso de regência," Revista de cultura (Rio de Janeiro) (1944), 25-32 (Man)

\_\_\_\_\_: "Um caso de regência," Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali. (Rio de Janeiro) (1938), 49-59. (Man)

\_\_\_\_\_: "O coloquialismo em Machado de Assis," Revista brasileira de filologia VI (1961) No. 1, 33-42. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_: Contribuição à estilística portuguêsa. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora da Organização Simões, 1953. 116 pp. (Mad/Vázquez - Cuesta, Gram./W)

\_\_\_\_\_: Dicionário de fatos gramaticais. 1.ª Ed. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1956. 225 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_: Dicionário de filologia e gramática. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, J. Ozon - Editor, 1964. 369 pp., 3.ª Ed. id., 1964. (P)

\_\_\_\_\_: Ensaios machadianos: língua e estilo. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1962. 173 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_: "Os estudos lingüísticos regionais," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) I (1947), 3-17. (Man)

\_\_\_\_\_: Expressão oral e escrita. Rio de Janeiro, 1961. (MKE)

\_\_\_\_\_: "Europäische Sprachen in Übersee: Das brasiliánisch Portugiesisch," Archiv für das Studium der Neuen Sprachen und Literaturen (1963), 322-337. (PMLA, 1965)

\_\_\_\_\_  
: "Os fonemas em português," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9. (Vázquez - Cuesta. Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Uma formal verbal portuguêsa; estudo estilístico, gramatical. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1956. 96 pp. (Mad/Tex)

\_\_\_\_\_  
: Manual de expressão oral e escrita. Rio de Janeiro, J. Ozon - Editor, 1961. 199 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: "Para o estudo da fonêmica portuguêsa. Os fonemas em português," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9, 1-30. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Princípios de lingüística geral. Rio de Janeiro, F. Briguiet e Cia. Editores, 1941; 3.ª Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 406 pp. (Bechara, Lições/P)

\_\_\_\_\_  
: "Sôbre as consoantes palatalizadas," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) I (1946), No. 4, 225-229. (Man)

\_\_\_\_\_  
and Rocha Lima: Curso da língua pátria. 2 vols. Rio de Janeiro, 1953.

Campos, Agostinho de: Algumas noções de língua e litteratura portugueza, conforme o programma official para os alunos de instrução secundaria. Lisboa, s.d.

\_\_\_\_\_  
: Futuro da língua portuguêsa no Brasil. Rio de Janeiro, Edições Dois Mundos, 1948. 166 pp. (Pref. de Serafim Silva Neto). (MKE/Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Glossário de incertezas, novidades e curiosidades da língua portuguêsa... Lisboa, Livraria Bertrand, 1938. 304 pp. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: Língua e má língua. 3.ª Ed. Lisboa, Livraria Bertrand, 1945. 302 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: "Si e consigo sem significação reflexa," Revista de philologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), 197-200. (Man)

Canaes (e Mariz de Pádua), Maria da Piedade: A ordem das palavras no português arcaico. Coimbra, Revista portuguesa de filologia, 1960. 211 pp. (Biblio. plus Sumário of vols. of Revista portuguesa de Filologia). (MKE/P/W)

Canevari, Reynaldo: A nova nomenclatura gramatical brasileira. 2.ª Ed. São Paulo, Livraria Francisco Alves, 1959. 80 pp. (P)

Capistrano de Abreu, J.: "Dois vocábulos brasílicos," Miscelânea de estudos em honra de D. Carolina Michaëlis de Vasconcelos. (Coimbra, 1933), 232-233. (Man)

Capucci, Hilda Reis: Culto e ensino de nossa língua. n.p., 1962 (MKE)

Cardoso, Armando Levy: Amerigenismos. Vol. I, Rio de Janeiro, Biblioteca do Exército, 1961. (Coleção General Benito Vol. 4). (MKE)

Cardoso, Brício: Tratado da língua vernácula. Rio de Janeiro, Z. Valverde, 1944. 311 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1932). (Tex)

Cardoso, Pedro: "Dialecto Caboverdeano: Noções elementares de gramática," Portugale (Pôrto) VI (1933), No. 31, 18-21. (Man)

Carmo, Célio Assis do: "Índice do dicionário biobibliográfico brasileiro de J. F. Velho Sobrinho: I. A-B, II. C-L, III. M-Z," Revista do Livro III (Dec. 1958), 253-269; IV (March), 261-273; (June), 197-211. (PMLA, 1960)

Carneiro, Orlando Leal: Metodologia da linguagem. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Agir, 1959. 327 pp. (Pref. de Theobaldo Miranda Santos). (Tex)

Carolino, Pedro and José da Fonseca: The New Guide of the Conversation in Portuguese and English. First American Edition. Boston, James R. Osgood and Co., 1883. 182 pp. (Intro. by Mark Twain). (Tex/W)

Carreiro da Costa, Francisco: "O tempo na linguagem popular Micaelense," Açoreana. Revista de Estudos Açoreanos (Angra do Heroísmo) IV (1945), No. 4, 243-304. (Man)

Carvalho, Frederico Curio de: Linguagem e redação oficial. Rio de Janeiro, Gráfica Guarany, 1942. 132 pp. (Tex)

Carvalho, José G. Herculano de: Estudos lingüísticos. Vol. I. Lisboa, Verbo, 1964. (PMLA, 1966)

\_\_\_\_\_: "Fonética e fonologia: Problemas teóricos e metodológicos," Revista portuguêsa de filologia XII (1963), 17-39. (PMLA, 1964)

Casassanta, Mário: Júlio Ribeiro e Maximino Maciel. Rio de Janeiro, Serviço de Documentação (Ministério da Educação e Saúde), 1946. 35 pp. (Tex/W)

Castelo Branco, Camilo and Carlos de Laet: O frade estrangeiro e outros escritos. Rio de Janeiro, Academia Brasileira, 1953.

Castilho, José Feliciano de: Ortografia portuguêsa. Rio de Janeiro, 1860. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

Castro, Amílcar Ferreira de: A gíria dos estudantes de Coimbra. Coimbra, Faculdade de Letras, 1947. (Lessa, A língua)

Castro, Eugênio de: Ensaios de geografia lingüística. São Paulo, 1941. (Brasiliiana, Vol. 201). (Vazquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Geographia, lingüística e cultura brasileira. Rio de Janeiro, Gráfica Sauer, 1937. 277 pp. (Tex)

Cavacas, Augusto d'Almeida: A língua portuguêsa e a sua metafona. Coimbra, 1920. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

Cegalla, Domingos Paschoal: Novíssima gramática da língua portuguêsa. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1963. 375 pp. (P)

Cerqueira, Antônio Alves: Dúvidas da linguagem. Juiz de Fora, Companhia Dias Cardoso, 1926. 102 pp. (Tex)

Chagas, (Álvaro) Pinheiro: Novos ensaios críticos. Pôrto, 1867.

Chediak, Antônio J.: Análise sintática. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1955. (Kury, Lições)

Christie, C.: "African Influence in the Brazilian Portuguese Language and Literature," Hispania XXVI (1943), 259-266. (Man)

Cintra, Assis: Lições de português. São Paulo, Companhia Melhoramentos, 1921.

Clarice, R.: Sinopse da análise sintática. Rigorosamente de acordo com a nomenclatura grammatical brasileira. Rio de Janeiro, 1964.

Clerot, L.F.R.: Vocabulário de termos populares e gíria da Paraíba. 1.ª Ed. Rio de Janeiro, Estudo de Glotologia e Semântica Paraibana, 1959. 102 pp. (P)

Coelho, F. Adolfo: A língua portugueza I: Noções de glotologia geral e especial portugueza. Lisboa, 1881; 2.ª Ed., 1887; 3.ª Ed., Pôrto, 1896. (Vázquez - Cuesta, Gram./Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Noções elementares de gramática portuguêsa. Pôrto, 1891. (Bechara, Lições)

Coelho, Jacinto do Prado: "Alguns casos de repartição semântica, Revista de Portugal (Série A: Língua Portuguesa) (Lisboa) VII (1945), No. 34, 190-192. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "O aproveitamento estilístico de algumas possibilidades sintáticas do português," Revista do Livro VI (March - June 1961), 31-42. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_  
: "Introdução ao estudo da analogia," Revista de Portugal (Série A-Língua Portuguesa) (Lisboa) VI (1945), No 30, 292-296. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "O infinito absoluto no Romanceiro Popular," Boletim de filologia (Lisboa) XI (1950), 133-140. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "A margem das Lições de D. Carolina Michaëlis. O valor expressivo dos sufixos," Revista de Portugal (Série A - Língua Portuguesa) (Lisboa) XIII (1948), No. 66, 194-196. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Para o estudo da pronúncia do português medieval," Revista de Portugal (Série A - Língua Portuguesa) (Lisboa) X (1946), No. 50, 217-221. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Sobre um aspecto da formação vocabular em português," Revista de Portugal (Série A - Língua Portuguesa) (Lisboa) IX (1946), No. 45, 241-244. (Man)

Correa, Geraldo Guimarães: O programa de vernáculo. Curso ginasial. 1.ª e 2.ª Série. 14.ª Ed. Rio de Janeiro, Francisco Alves, 1960. 336 pp. (Tex)

Corrêa, J. Romaguera: Vocabulário sul-riograndense. Pelotas, 18 (Garcia, Dic. de bras.)

Correia, João da Silva: "O imperfeito na literatura moderna," Revista da Faculdade de Letras (Lisboa) II (1934), No 1, 140-141. (Man)

Correia, Jonas: Estudos de português: ortografia e pontuação. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, J. Olympio, 1941.

Coruja, Antônio Alvares Pereira: Collecção de vocabulos e frases usados na província de S. Pedro do Rio Grande do Sul. Londres, 1856. (Garcia, Dic. de bras.)

Costa, Agenor: Dicionário geral de sinônimos e locuções da língua brasileira. 2 vols. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Biblioteca Luso-Brasileira, 1960. 2370 pp. (MKE/P)

Costa, F. A. Pereira da: Vocabulário pernambucano. (Separata da Revista do Instituto Archeológico, Histórico e Geográfico Pernambucano XXXV). Recife, Imprensa Oficial, 1937. 755 pp. (Man)

Costa, Firmino: Gramática portugueza. 1.ª Ed. Belo Horizonte, Imprensa Oficial do Estado de Minas Gerais, n.d. 338 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_ : Vocabulário analógico. São Paulo, Companhia Melhoramentos de São Paulo, 1933. 226 pp. (Man)

Coutinho, Ismael De Lima: Pontos de Gramática Histórica. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1962, 413 pp. 4.ª Ed., 1958; 1.ª Ed. (?), São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1938. (P)

Cruz, Pe. Antônio da: O e ô, e é e ê: particularidades numérica e prosódica das palavras. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Vozes. 1956. 115 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_ : Prontuário de análise léxica e sintática. 5.ª Ed. Petrópolis/Rio de Janeiro, Editora Vozes Limitada, 1963. 95 pp. (P)

\_\_\_\_\_ : Regimes de substantivos e adjetivos. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Vozes Limitada, 1956. 429 pp. (P)

Cruz, José Marques da: Português prático. 28.ª Ed. Rio de Janeiro, Edições Melhoramentos, 1959. 382 pp. (P)

Cunha, Celso Ferreira da: "Em torno dos conceitos de gíria e calão," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_ : Língua e verso: Ensaios. Rio de Janeiro, Livraria São José, n.d. 95 pp. (PMLA, 1966)

\_\_\_\_\_ : Manual de português para o curso de admissão. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1961 (?). 142 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_ : Uma política do idioma. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1964. 52 pp. (PMLA, 1966)

Cunha, Ciro Vieira da: O dialeto brasileiro. Vitória (Espírito Santo), Imprensa Oficial, 1933. 26 pp.

Curioso, João (Pinheiro Domingues): Camilo e as caturrices dos puristas. Rio de Janeiro, n.d. (Bechara, Lições)

D

Dahl, Ivar: "The Pronunciation of Brazilian Portuguese," In Honour of Daniel Jones I, 313-319 (PMLA, May 1965)

Dalgado, Sebastião Rodolfo: "Contribuições para a lexicologia luso-oriental," Boletim da II Classe (Lisboa) IX (1915. (Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Dialecto indo-português de Ceylão. Lisboa, Imprensa Nacional, 1900. 259 pp. (Vázquez - Cuesta, Gram./LC/W)

\_\_\_\_\_  
: Dialecto indo-português de Damão. (Separata da Revista Ta-Ssi-Yang-Kuo). Lisboa, 1903. 36 pp. (Vázquez - Cuesta, Gram./W)

\_\_\_\_\_  
: Dialecto indo-português de Gôa. (Reimpressão Fac-Simile). Rio de Janeiro, J. Leite e Companhia, 1922, 22 pp. (Vázquez - Cuesta, Gram./LC/MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: Influência do vocabulário português em línguas asiáticas. Coimbra, Imprensa da Universidade, 1913. 249 pp. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: Portuguese Vocables in Asiatic Languages. Baroda, 1936. (Translated into English with notes, additions, and comments by Anthony Xavier Soares). (Vázquez - Cuesta, Gram.)

Dantas, Júlio: A unidade da língua portuguêsa. Lisboa, 1929. (Tex)

Daupiás, Jorge Guimarães: O dialeto capiau. Rio de Janeiro, 1922. (Viotti, Gíria)

\_\_\_\_\_  
: O dicionário da Academia Brasileira. Lisboa, Livraria Clássica, 1929. 67 pp.

Dias, A. Gonçalves: Dicionário da língua Tupi. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1965. 72 pp. (Original date, 1857)

Dias, Augusto Epifânio da Silva: Gramática portuguêsa elementar. 8.ª Ed. Lisboa, 1889; 13.ª Ed., Lisboa, 1921. (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe histórica portuguêsa. 2.ª Ed. Lisboa, 1933; 4.ª Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editôra, 1959. 374 pp.; also: Lisboa, 1918 (Bechara, Lições/Vázquez Cuesta, Gram./P)

Diegues, Manuel: Regiões culturais do Brasil. (Publicações do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, Serie 6: Sociedade e Educação, Vol. 2) INEP, Ministério da Educação e Cultura, 1960.

Dória, A. de Sampaio: Sintaxe de pronomes. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1959. 430 pp. (P)

Dornas Filho, João: "Os ciganos em Minas Gerais," Revista do Instituto Histórico e Geográfico de Minas Gerais III (1948). (Viotti, Gíria)

\_\_\_\_\_  
; A influência social do negro brasileiro. Curitiba, 1943. (Viotti, Gíria)

Dunn, Joseph: A Grammar of the Portuguese Language. London, David Nutt and A. G. Berry, 1930. xi, 669 pp. (Man)

Dyen, Isidore: "Portuguese nosso and vosso, nós and vós," Language XII (1936), 134-135. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram.)

E

Eastlack, Charles Leonard: The Morphology of the Verb in Portuguese. University of Texas Dissertation Abstracts XXV, No. 2973. (PMLA, 1966)

Elia, Hamilton: 100 textos errados e corrigidos. Rio de Janeiro. J. Ozon Editor, 1959. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_: Dúvidas de nossa língua: por que erramos. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1961. 160 pp. (MKE/Mad/W)

\_\_\_\_\_: Prática de análise sintática. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1960. (Kury, Lições)

\_\_\_\_\_, and Sílvio Elia: Síntese gramatical. 8.ª Ed. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1962. 159 pp. (Tex)

Elia, Sílvio: Compêndio de língua e literatura. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1951. (Kury, Lições)

\_\_\_\_\_: Ensaios de filologia. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1963. 318 pp. (PMLA, 1965/MKE/P/W)

\_\_\_\_\_: "A estrutura da frase," Boletim de filologia, No. 6 (Rio de Janeiro, 1947), 92-100. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Justaposição," Jornal de filologia (São Paulo) III (1955), No. 2, 107-112. (Bechara, Lições/Kury, Lições)

\_\_\_\_\_: Orientações da lingüística Moderna. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1955. 239 pp. (Lessa, A língua/MKE)

\_\_\_\_\_: O problema da língua brasileira. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro (Ministério da Educação e Cultura), 1961. 180 pp. (1.ª Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1940). (Vázquez - Cuesta, Gram./MKE/W)

Entwistle, William J.: The Spanish Language, together with Portuguese, Catalan and Basque. London, Faber and Faber Limited, 1936. 367 pp. (Vázquez - Cuesta, Gram./P)

Evangelista, João and José Rodrigues dos Santos: Tudo sobre a crase. 11.ª Ed. Rio de Janeiro (?), 1902. 48 pp. (Tex)

F

Fahlin, (Carin): "Observations sur l'infinitif de narration en portugais et sur la construction du verbe 'commencer', Studia Neophilologica (A Journal of Germanic and Romanic Philology) (Uppsala) XIX (1947), No. 3, 272-292. (Man)

Faria, Alberto: "Brasileirismos," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLIII (1933), No. 141, 5-14. (Man)

Faria, Maurício Cardoso: Iniciação na análise sintática. 1.ª Ed., 107 pp. (Tex)

Fernandes, Adaúcto: Gramática tupi: histórica, comparada e expositiva. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, A. Coelho Branco, 1960.

Fernandes, Francisco: Dicionário de regimes de substantivos e adjetivos. 2.ª Ed. Pôrto Alegre, Editôra Globo, 1963. 384 pp. (Also: Pôrto Alegre, 1959; Rio de Janeiro, 1962.) (Cegalla, Novíssima/MKE/P)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de sinônimos e antônimos. 2.ª Ed. Pôrto Alegre, Editôra Globo, 1963. 823 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1946. 919 pp.) (Man/P)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de verbos e regimes. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Editôra Globo, 1954. 696 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1947. 623 pp.) (Man/P)

Fernandes, Ivo Xavier: Estudos de lingüística. Pôrto, Editôra Educação Nacional, 1940. 377 pp. (Man)

Ferreira, Aurélio Buarque de Hollanda: Enriqueça o seu vocabulário; 1560 palavras, 40 lúcções. São Paulo, Editôra Cultrix, 1958. 318 pp. (Tex)

\_\_\_\_\_  
: Pequeno dicionário brasileiro da língua portuguêsa. 11.ª Ed. Rio de Janeiro, Edição Civilização Brasileira, 1964. 1301 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
, and Manuel da Cunha Pereira: Novo vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Edições O Cruzeiro, 1961. 801 pp. (P)

Ferreira, Delson Gonçalves: Análise sintática. 2.ª Ed. Belo Horizonte, Editôra B. Alvares, 1961. 162 pp. (Tex)

Figueiredo, Cândido de: Os estrangeirismos. 2 vols. 5.ª Ed. Lisboa, 1938; Vol. I, 6.ª Ed., Lisboa, Livraria Clássica, 1956; Vol. II, Lisboa, Livraria Clássica, 1957. (Vázquez - Cuesta, Gram./Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: Falar e escrever. 3 vols. Lisboa, 1951. (Also: 3.ª Ed., Lisboa, 1921; Vol. I, 7.ª Ed., Lisboa, Livraria Clássica, 1955; Vol. II, 6.ª Ed., id., 1954). (Lessa, A língua/Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Gramática sintética da língua portuguêsa. 8.ª Ed. Lisboa, Livraria Clássica, 1961. 275 pp. (Also: 5.ª Ed., Lisboa, 1948). (Vázquez - Cuesta, Gram./P)

\_\_\_\_\_  
: Lições práticas de língua. 3 vols. Lisboa, 1921. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: A ortografia no Brasil. História e crítica. Lisboa 1929.

\_\_\_\_\_  
: O problema da colocação de pronomes. 8.ª Ed. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1952. 364 pp. (Also: 7.ª Ed., Lisboa, 1944). (Vázquez - Cuesta, Gram./P)

\_\_\_\_\_  
: O que se não deve dizer. 3 vols. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1929. 311, 304, 340 pp. (Also: Lisboa, 1944). (Vázquez - Cuesta, Gram./Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Problemas da linguagem. 3 vols. Lisboa, 1928. (Also: Lisboa, 1950). (Vázquez - Cuesta, Gram.)

Flasche, Hans: Der persönliche infinitiv in klassischen portugiesisch. (Antônio Vieira: 1608-1697). Romanische Forschungen LX (1947), No. 4, 685-718. (Man)

Fonseca, Artur Oliveira: Tudo sobre o hífen. Rio de Janeiro, Organização Simões Editora, 1960. 180 pp. (MKE/P)

Fonseca, Fernando Peixoto da: Noções de história da língua portuguesa. Lisboa, Livraria Clássica, 1959. (Also: Lisboa, id., 1964). (PMLA, 1961 and 1965/Vázquez - Cuesta, Gram.)

Fonseca, José da and Pedro Carolino: The New Guide of the Conversation in Portuguese and English. First American Edition. Boston, J. R. Osgood and Co., 1883. xi, 182 pp. (Introduction by Mark Twain). (Tex)

Fortes, Herbert Parentes: A gramática e a evolução da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, 1933. (Chaves de Melo, A língua)

\_\_\_\_\_  
: A língua que falamos. Rio de Janeiro, Edições G.R.D.  
1957. 204 pp. (MKE/P)

\_\_\_\_\_  
: A questão da língua brasileira. (2.º Tomo de A língua que falamos). Rio de Janeiro, Edições G.R.D., 195  
221 pp. (MKE/P)

Fradique, Mendes: Grammatica portugueza pelo methodo confuso.  
São Paulo, "Musa" Limitada, 1928. 269 pp. (P)

Freire, Francisco José: Reflexões sobre a língua portuguêsa.  
2.ª Ed. Lisboa, 1863. (Bergo, Concorrência)

Freire, Laudelino: Estudos de linguagem. Rio de Janeiro, 1937.

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Emprê  
Editora ABC Limitada, 1937. (Lessa, A língua)

Freitas, Júlio César de: Português prático. Rio de Janeiro,  
Irmãos di Giorgio, 195-. 120 pp. (Tex)

G

Galvão, Jesús Bello: Fenômenos de sintaxe ideológica e afectiva na língua portuguesa. Rio de Janeiro, 1949. (Vázquez Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: O pleonasmo e mais dois estudos de língua portuguesa  
Rio de Janeiro, 1949. 91 pp. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: Subconsciência e afetividade na língua portuguesa.  
Rio de Janeiro, Edição Organização Simões, 1954. 205 pp. (Mad/W)

Garcia, Rodolpho: Dicionário de brasileirismos: particularidade pernambucanas. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 191637-947 pp. (Viotti, Gíria/MKE/W)

Góis, Carlos: Dicionário de galicismos. 1949. (4.ª Ed., de propriedade do autor). (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
and Heriberto Palhano: Gramática da língua portuguesa. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 196255 pp. (Cegalla, Novíssima/MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: Método de análise morfológica e sintática. (Curso Secundário). 24.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961. 143 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe de concordância. 9.ª Ed. Rio de Janeiro, 1945. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe de construção. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1940. (Also: Rio de Janeiro, 1951). (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe de regência. 5.ª Ed., 1943. (Also: 1.ª Ed Belo Horizonte, 1924; and Rio de Janeiro, 1945). (Vázquez - Cuesta, Gram./Lessa, A língua)

Gomes, Alfredo: Lições práticas de gramática portuguesa. Ed. revista pelo Prof. Eduardo Pinheiro. Porto, Livraria Simões Lopes, n.d. 303 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Gramática portuguesa. 20.ª Ed. Rio de Janeiro, 1930 (Also: 15.ª Ed., Rio de Janeiro, 1924). (Bechara, Lições/Figueiredo, O que se não/MKE)

Gomes, António Osman: "Regionalismo de linguagem," Revista das Academias de Letras (Rio de Janeiro) V (1941), No. 12, No. 37, 41-44. (Man)

Gomes, Lindolfo: "A linguagem popular," Revista da Academia Brasileira de Letras XXXVIII (1932), 399-412; XXXIX, 153-169. (Man)

Gonçalves, Francisco: A palavra 'que'. Observações, concordância, exercícios práticos. Rio de Janeiro, Coeditôr Brasilica, 1943. 202 pp. (Man)

Gonçalves, Maximiano Augusto: Dicionário de dificuldades da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria H. Antunes Limitada, 1959. 328 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Estudos da língua vernácula. Rio de Janeiro, Livraria H. Antunes, n.d. 128 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Língua pátria. Curso ginasial. São Paulo, Editôra do Brasil, 1962. Primeira Série, 8.ª Ed., 222 pp.; Segunda Série, 5.ª Ed., 218 pp.; Terceira Série, 3.ª Ed. 205 pp.; Quarta Série, 3.ª Ed., 170 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Questões de linguagem. 10.ª Ed. 2 vols. Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura S.A., ca. 1961. 328 and 240 pp. (P)

Gonçalves, Rebêlo: Tratado de ortografia da língua portuguêsa. Coimbra, 1947. (Melo, Iniciação/Neto, Ensaios)

Gonzaga, Maria Alice Pompeia: "Tendências lingüísticas em São Paulo e a língua padrão brasileira," Revista de Portugal XXVIII (1963), 201-211. (PMLA, 1964)

Gotardelo, Augusto: A crase nos bons escritores. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1959. 76 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: O emprêgo da vírgula. 2.ª Ed. Juiz de Fora, 1960. (Kury, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Português pela redação. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Editôra Pongetti, 1964. (P)

Guérios, R. F. Mansur: A nomenclatura gramatical brasileira definida e exemplificada. São Paulo, 1960.

Guimarães, João: Linguagem correta. 19.ª Ed. Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura, 1960. 272 pp. (MKE)

H

Hall Jr., Robert A.: "Brazilian Portuguese Inflection," Hispanic Review (Philadelphia) XIII (1945), No. 3, 231-242. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Occurrence and Orthographical Representation of Phonemes in Brazilian Portuguese," Studies in Linguistics (Ed. George Trager) (New Haven, Conn.) II, No. 1. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Unit Phonemes in Brazilian Portuguese," Studies in Linguistics (Ed. George Trager) (New Haven, Conn.) I, No. 15. (Man)

Hampjes, Zdeněk: "Acerca de la infinitividad del infinitivo portugués conjugado," Annali Istituto Universitario Orientale, Sezione Romanza (Napoli) I (1959), 53-57. (PMLA, 1960)

\_\_\_\_\_  
: "Alguns problemas do infinitivo conjugado no português," Boletim de filologia XVII (1959; pub. 1961), 177-194. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_  
: "Alguns neologismos e peregrinismos do português do Brasil," Letras (1961), No. 12, 49-66. (PMLA, 1964)

\_\_\_\_\_  
: "Nota sintático - estilística sobre o infinito flexionado português," Revista brasileira de filologia V (1959-1960), 115-118. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_  
: "Para o estudo da linguagem da imprensa brasileira contemporânea," Revista brasileira de filologia VI (1961), 51-114. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_  
: "Um novo estudo sobre o infinito pessoal em português," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa IX (1958), 162-164, 177. (PMLA, 1960)

Hart, Thomas R.: "Notes on Sixteenth-Century Portuguese Pronunciation," Word XI (1955), No. 3. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: "The Overseas Dialects as Sources for the History of Portuguese Pronunciation," Actas, III Colóquio International de Estudos Luso-Brasileiros (1957). (Lisboa) I (1959). (Vázquez - Cuesta, Gram./Neto, Língua Culti

Head, Brian Franklin: A comparison of the Segmental Phonology of Lisbon and Rio de Janeiro. University of Texas Dissertation Abstracts XXV, No. 5268-69. (PMLA, 1966)

Hoge, Henry W.: The Status of Portuguese Language Study and Portuguese Teaching Resources. Milwaukee, University of Wisconsin Language and Area Center, 1965. 15 pp.

: "The Portuguese Language Development Group," The Linguistic Reporter (Center for Applied Linguistics), VII (1965), No. 2, 1-2. (PMLA, 1966)

Houaiss, Antônio: "Sobre a linguagem de Vila dos Confins," Revista do livro (Rio de Janeiro), No. 10, 137-164. (Bechara, Lições)

: Sugestões para uma política da língua. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1960. (Ministério da educação e Cultura, Biblioteca de Divulgação Cultural, Série A, XXV). 224 pp. (Mad/W)

: Tentativa de descrição do sistema vocálico do português culto na área dita carioca. In Anais do Primeiro Congresso Brasileiro de Língua Falada no Teatro (Bahia 1956). Rio de Janeiro, Departamento de Imprensa Nacional, 1959. 137 pp. (PMLA, 1960/MKE)

, and Catherine B. Avery: The New Appleton Dictionary of the English and Portuguese Languages. New York, Appleton - Century - Crofts, 1964. 636 and 665 pp. (P)

J

Jong, Marcus de: "Portugais et Brésilien," Neophilologus (Groningen) XXXIII (1949), No. 3, 183-184. (Man)

Jota, Zélio dos Santos: Glossário de dificuldades sintáticas. Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1952. 318 pp. (P)

\_\_\_\_\_: "O hífen: expressão, grupo sintáctico, locução, composto," Revista de Portugal XXVIII (1963), 265-268. (PMLA, 1964)

Jucá Filho, Cândido: As categorias gramaticais: adjetivos demonstrativos. Rio de Janeiro, 1953.

\_\_\_\_\_: 132 restrições ao anteprojeto de simplificação e unificação da NGB. Rio de Janeiro, 1958. (Kury, Lições)

\_\_\_\_\_: "Determinativos e pronomes," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa, No. Especial I (1959), 55-79. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_: O fator psicológico na evolução sintática. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1953. 231 pp. (Coleção "Rex"). (Also: Rio de Janeiro, Oliveira e Cia., 1933. 215 pp.). (Bechara, Lições/Man/P)

\_\_\_\_\_: "O factor psicológico na maturação vocálica portuguesa" Boletim de filologia XVIII (1959; pub. 1961), 143-162. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_: Gramática histórica do português contemporâneo. Rio de Janeiro, Epasa, 1945. 518 pp. (LC/MKE/W)

\_\_\_\_\_: Língua nacional. Rio de Janeiro, Edição da Livraria Francisco Alves, 1937. 135 pp. (P)

\_\_\_\_\_: A língua portuguesa para o artigo 91. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_: Manual de conjugações verbais. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1961. 189 pp. (MKE/P)

\_\_\_\_\_: Novo método de análise da linguagem. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1936. (Jucá, Gram./Kury, Lições)

\_\_\_\_\_  
: A pronúncia brasileira. Rio de Janeiro, Coedtora  
Brasílica, 1939. 70 pp. (Man/P)

\_\_\_\_\_  
: "S e Z finais," Revista de Língua Portuguesa XII  
(1932); 2.ª Série, No. 4, 37-42. (Man/Jucá, Gram.)

Júlio, Sílvio: Literatura, folclore e lingüística da área gauchesca do Brasil. Rio de Janeiro, A. Coelho Branco, 1962.  
(PMLA, 1964)

K

Kahane, H. and H. Hutter: "The Verbal Categories of Colloquial Brazilian Portuguese," Word IX (1953), No. 1, 16-44.  
(W)

Kany, Charles E.: "A Note on Portuguese and Brazilian Spelling," Hispania (Stanford, California) XXV (1942), 320-321.  
(Man)

Krischke, George Upton: Do reto uso de preposições em língua portuguesa. Pôrto Alegre, Tip. Gundlach, 1939. 149 pp.  
(P)

Kury, Adriano da Gama: Lições de análise sintática. Teoria e prática. Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura, 1961. 185 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: Pequena gramática. 8.ª Ed. Rio de Janeiro, Agir, 1962. 142 pp. (Also: 5.ª Ed., id., 1960; 6.ª Ed., id., 1961). (PMLA, 1960/Cegalla, Novíssima/Bechara, Lições/P)

\_\_\_\_\_  
: Português básico. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Agir, 1961. 287 pp. (Also: 3.ª Ed., id., 1961).  
(Tex)

L

Lacerda, Armando de: Análise de expressões sonoras da compreensão  
Coimbra, Gráfica de Coimbra, 1950. 246 pp. (P)

: Características da entoação portuguêsa. Trabalho de investigação baseado no estudo sistemático do comportamento tonal. 2 vols. Coimbra, 1941-48. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

: "Die Flexion des Sprechtones im Portugiesischen," Proceedings of the Third International Congress of Phonetic Sciences (University of Ghent). Ghent, 1939. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

: "Estrutura fónica," Biblos XIV (Coimbra). Coimbra, 1938. pp. 313-328. (Vázquez - Cuesta, Gram./Man)

, and G. Hammarström: Transcrição fonética do português normal. Separata da Revista do Laboratório de Fonética Experimental. Vol I. Coimbra, Faculdade de Letras de Coimbra, 1952. (Mad)

, and Francis M. Rogers: "Sons dependentes da fricativa palatal áfona em português," Biblos (Coimbra) XV (1935) 259-377. (Vázquez - Cuesta, Gram.)

, and Maria Josefa Canellada: "Comportamientos tonales vocálicos en español y portugués," Revista de filología española XXVI (1942), Nos. 2, 3, 4; XXVII (1943), Nos. 2, 3, 4; XXVIII (1944), Nos. 2, 3. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

, and Nélson Rossi: "Particularidades fonéticas do comportamento elocucional do falar do Rio de Janeiro," Revista do Laboratório de Fonética Experimental (Coimbra) IV (1958), 5-102. (Vázquez - Cuesta, Gram./PMLA 1960)

Lapa, Manuel Rodrigues: Estilística da língua portuguesa. 3.<sup>a</sup> Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 242 pp. (Also: Lisboa, Editôra Seara Nova, 1945; and 4.<sup>a</sup> Ed., Rio de Janeiro, 1965. 210 pp.). (PMLA, 1960. Lessa, A língua/P/W)

Laytano, Dante de: "Os africanismos do dialeto gaúcho," Revista do Instituto Histórico e Geográfico do Rio Grande do Sul XVI (1936). Porto Alegre, 1936. (Juca, Gram.)

: "Notas de linguagem sul-riograndense," Anais do primeiro congresso da língua nacional cantada. São Paulo, 1938. (Vazquez - Cuesta, Gram./Juca Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Vocabulário dos pescadores do Rio Grande do Sul.  
Pôrto Alegre, 1937.

Leão, Ângela Vaz: O período hipotético iniciado por "se." Belo Horizonte, Imprensa da Universidade de Minas Gerais, 1961. 233 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: "Alguns arcaísmos do português do Brasil," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XIII (1962), 313-318. (PMLA, 1965)

Leão, António da Costa: Prontuário de ortografia. 2.ª Ed. Lisboa, Emprêsa Nacional de Publicidade, 1946. 240 pp. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram.)

Leda, João: A chimera da língua brasileira. Manaus, Imprensa Pública, 1939. 151 pp. (Tex/W)

Leite, José Florentino Marques: Língua luso-brasílio e sua base greco-latina. São Paulo, Editôra Anchieta, 1958. 303 pp. (Mad/W)

Leite, Solidônio Attico: A língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, J. Leite e Cia., 1922. 115 pp. (Mad/W)

Léllis, Raúl Moreira: Português no ginásio. 27.ª Ed. São Paulo Companhia Editôra Nacional, 1959. (Lessa, A língua)

Lemos, Virgílio de: A língua portuguesa no Brasil. Bahia, Livraria Progresso, 1959. 127 pp. (Original publication: 1916). (PMLA, 1961/Mad/W)

Lima, Carlos Henrique da Rocha: Curso da língua pátria. 6.ª Ed. Rio de Janeiro, F. Briguiet, 1959. (Vazquez - Cuesta, Gram./MKE)

\_\_\_\_\_  
: Gramática normativa da língua português. 10.ª Ed. Rio de Janeiro, F. Briguiet e Cia., 1964. 597 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Uma preposição portuguesa. Aspectos do uso da preposição a na língua literária moderna. Rio de Janeiro 1954. 148 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Teoria da análise sintática. 4.ª Ed. Rio de Janeiro J. Ozon, 1958. 107 pp. (Also: 2.ª Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1948; 3.ª Ed., Rio de Janeiro, 1956). (Lessa, A língua/Kury Lições/P)

Lima, Jayme de Magalhães: A língua portuguesa e os seus mistérios Paris, Aillaud et Bertrand, 1923. 154 pp. (Tex)

Lima, Mário Pereira de Sousa: Gramática portuguesa. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, José Olympio, 1945 (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Gramática expositiva da língua português. São Paulo, 1937. (Vazquez - Cuesta, Gram.)

Linstrand, Styrnbjörn: "Os 86 ditongos do português culto," Revista de Portugal (Série A: Língua Portuguesa) II (1943), No. 8, 145-155. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram.)

Lopes, Domingos de Castro: Artigos philológicos. Collectânea posthuma. Rio de Janeiro, 1910.

\_\_\_\_\_  
: A língua brasileira. (Pref. de Alvaro Bomilcar). Rio de Janeiro, Borsoi e Cia., 1935. 62 pp. (Chaves de Melo, A língua/Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Neologismos indispensáveis e barbarismos dispensáveis com um vocabulário neológico português. Rio de Janeiro Typ. de G. Leuzinger, 1889. 172 pp. (Also: Lisboa - Rio de Janeiro, 1909). (Tex)

Lopes, Pe. Francisco Leme: "Carlos de Laet e o ensino do vernáculo," Verbum (Rio de Janeiro) IV (1947), No. 4, 91-114. (Man)

Lopes, Júnior, Frederico: "Locuções e alcunhas em uso na Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) IV (1946), 296-300. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Locuções e modos de dizer do povo da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) II (1944), 165-181. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Subsídio para o estudo da língua do povo da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) III (1945), 332-334. (Man)

Loureiro, Pizarro: Língua brasileira. Rio de Janeiro, Edição Liceu Literário Português, 1946. 36 pp. (Man)

Louro, José Inês: "Metafonia de e tónico em português," Boletim de filologia XVIII (1959; pub. 1961), 105-113. (PMIA, 1963)

Lucas, João de Almeida: "Estudo sobre as interjeições," Revista de Portugal I (1942), 27-35, 80-90; II (1943), 195-202, 244-250, 264-271; IV (1944), 361-365; V, 46-52, 123-128, 210-214, 268-272, 306-309; VI, 49-58, 113-117, 142-147, 261-267, 325-328; VII, 30-34; IX, 36-40, 83-88, 146-152, 196-203, 245-253; XI (1947), 86-96; XIII (1948), 52-58, 87-94. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "O falar saloio: contribuição para o estudo da dialectologia portuguesa," A língua portuguesa (1930-1931), 65-72. (Man)

Luz Filho, Fábio: Os pronomes oblíquos: o emprêgo do infinito. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1956. 108 pp. (MKE/W)

M

Macedo, Walmírio de: Dicionário de palavras homógrafas. Rio de Janeiro, Lux, 1962. 152 pp. (MKE)

Machado, José Pedro: "Algumas palavras sobre sinônimos," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguêsa) 1945, 134-138. (Man)

\_\_\_\_\_: "Acrecentos de Gonçalves Viana às suas apostilas: outras notas a propósito," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1940), No. 1, 49-112; No. 2, 121-160; VII (1942), No. 3, 293-356. (Man)

\_\_\_\_\_: Bases da nova ortografia. Lisboa, Pro Domo, 1946. 149 pp. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Cacografias e dicionários," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguêsa) (Lisboa) IV (1944), No. 16, 43-45. (Man)

\_\_\_\_\_: "Curiosidades filológicas," Boletim de filologia (Lisboa) VI (1940), Nos. 3/4, 403-437. (Man)

\_\_\_\_\_: "Inéditos de Gonçalves Viana," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1942), No. 3, 262 - 292. (Man)

\_\_\_\_\_: "Notas sobre a preposição a," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguêsa) (Lisboa) XIV (1949), No. 71, 10-17. (Man)

\_\_\_\_\_: O português do Brasil. Coimbra, Coimbra Editôra, n. (Coleção "Universitas," VII). 80 pp. (Mad/W)

Machado Filho, Aires da Mata: A correção na frase. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1953. 211 pp. (Lessa, A língua/Tex/W)

\_\_\_\_\_: Crítica de estilos. Rio de Janeiro, Livraria Agir Editôra, 1956. 245 pp. (Lessa, A língua/Tex/W)

\_\_\_\_\_: Falar, ler e escrever. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1956. (Biblioteca de Divulgação Cultural, V). 178 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_: "Fraseologia diferencial luso-brasileira," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941.

\_\_\_\_\_: O negro e o garimpo em Minas Gerais. Rio de Janeiro, Livraria José Olympio Editôra, 1944. (Vázquez - Cuesta, Gram./Chaves de Melo, A língua)

\_\_\_\_\_  
: Pequena história da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1961. (PMLA, May, 1965)

\_\_\_\_\_  
: Português fora das gramáticas. Belo Horizonte, Edição Siderosiana, 1964. 239 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Problemas da língua. Belo Horizonte, Livraria Rex, 1941. 228 pp. (Man/Vázquez - Cuesta, Gram./Nascentes, Linguajar/MKE)

Maciel, Maximino: Gramática descriptiva. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, Francisco Alves, 1914. 454 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1910; 10.ª Ed., 1926). (Bechara, Lições/MKE)

\_\_\_\_\_  
: Lições elementares de língua portuguêsa. 9.ª Ed. Rio de Janeiro, 1921. (Bechara, Lições)

Magalhães, Basílio de: "Africanismos," Cultura política (Rio de Janeiro) II (1942), No. 22, 156-160. (Man)

Magalhães, José Vieira Conto de: "Anchieta e as raças e línguas indígenas do Brasil," Revista de cultura (Rio de Janeiro) IV (1930), No. 7, 25-52. (Man)

Magalhães Júnior, Raimundo: Dicionário de provérbios e curiosidades. 2.ª Ed. São Paulo, Editora Cultrix, 1964. 35- pp. (MKE/P)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de coloquialismos anglo-americano. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira S. A., 1964. 240 pp. (P)

Mamiani, Pe. Luiz Vicêncio: Arte de gramática da língua brasileira da nação Kiriri. Rio de Janeiro, 1877. (Garcia, Dic. de bras.)

Manupella, Giacinto: Os estudos de filologia portuguêsa de 1930 a 1949. Lisboa, Centro de Estudos Filológicos, 1950. 208 pp. (Vázquez - Cuesta, Gram./W)

Marinho, João: "Da ortografia reformada," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXIX (1940), No. 60, 496-522. (Man)

Marques, (Francisco) Xavier (Ferreira): Cultura da língua nacional. Bahia, Escola de Aprendizes Artífices, 1933. 200 pp. (Stanford/W)

\_\_\_\_\_  
: "O dialeto na linguagem literária," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIII (1932), No. 132, 423-431. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "A língua brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLI (1933), No. 133, 5-16.  
(Man)

\_\_\_\_\_  
: "A língua portuguêsa," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXIX (1932), No. 128, 412-424. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "A questão do dialeto brasileiro. O dialeto e os puristas portuguêses," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIII (1932), No. 131, 334-339. (Man)

Marroquim, Mário: A língua do nordeste (Alagoas e Pernambuco). 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1945. 245 pp. (Pref. by Gilberto Freyre). (Also: 1.ª Ed., São Paulo, 1934. 239 pp.). (Vazquez - Cuesta, Gram./Jucá, Gram./P)

Martins, José Perea: Funções da palavra "que." São Paulo, Ed. Brasil Editora, n.d. (1963). 167 pp. (PMLA, 1965/Mad W)

Martins, Maria de Lourdes de Paula: "Nota sobre relações verificadas entre o Dicionário brasileiro e o Vocabulário da língua brasílica," Boletim da Universidade de São Paulo (São Paulo, Cadeira de Etnografia e Lingua Tupi-Guarani) LII (1945). (Man)

Martins, Mário M.: Comentários à margem do "Pequeno vocabulário ortográfico da língua portuguêsa," da Academia Brasileira de Letras. Rio de Janeiro, Edição do Autor, 1944. 50 pp. (Man)

Martins, Mário R.: A evolução da língua nacional. Rio de Janeiro, Editora Borsoi, 1943. 365 pp. (Man/Mad/W)

Martius, Friedrich and Carl von: Glossária Linguarum Brasilien-sium. Erlangen, 1863. (Garcia, Dic. de bras.)

Matos, Francisco Gomes de: "Yázigi: Brazil's Leading Institute of Languages," The Linguistic Reporter (Center for Applied Linguistics, Washington, D. C.) VII (1965), No. 3, 1-2. (PMLA, 1966/P)

Matta, Alfredo Augusto da: Vocabulário amazonense. Contribuição para o seu estudo. Manaus, Amazonas, Edição do Autor, 1939. 314 pp. (Man)

Maurer Jr., Theodoro Henrique: Dois problemas da língua portuguêsa: o infinito pessoal e o pronome SE. São Paulo, Indústria Gráfica Magalhães, 1951. 71 pp. (MKE/W)

Mauro, Antônio: Estudos de português. São Paulo, 1921. (Re: chamar de). (Nascentes, Linguajar)

Meier, Harri: Ensaios de filologia romântica. Lisboa, 1948. (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: "A gênese do infinito flexionado português," Boletim de filologia (Lisboa) XI (1950), 115-132. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Meu pai - o meu pai: o artigo antes de adjetivo possessivo e nome de parentesco na linguagem falada," Boletim de filologia (Lisbon) IX (1948), No. 2, 175-190. (Man)

Melo, Gladstone Chaves de: "Alencar e a língua brasileira," (Apêndice da edição crítica de Iracema). Rio de Janeiro Instituto Nacional do Livro, 1948. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: "Dialetos brasileiros," Brasília (1964), No. 23, 41-43. (PMLA, 1966)

\_\_\_\_\_  
: Dicionários português. Rio de Janeiro, Coleção Brasileira de Divulgação (Série III, No. 3), 1947. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: Iniciação à filologia portuguêsa. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1957. (Lessa, A língua Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: A língua do Brasil. Rio de Janeiro, Livraria Agir Editora, 1946. 183 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: A língua e o estilo de Rui Barbosa. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1940.

\_\_\_\_\_  
: "A língua portuguêsa no Brasil," Vozes de Petrópolis (May - June, 1943), 372-391. (Man)

Melo, Hélio: Caminhos do vernáculo. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1961. 162 pp. (MKE/W)

Melo, J. Nelino de: Estudos práticos de gramática normativa da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, n.d. 285 pp. (Susan Bach, Letter #9)

\_\_\_\_\_  
: Análise sintática. Rio de Janeiro, Editôra Melso Soc. Anônima, n.d. 390 pp. (P)

Melo, Newton d'Ávila: Análise sintática. Rio de Janeiro, Editôra Civilização Brasileira S. A., 1964. 184 pp. (P)

Mendonça, Renato: A influência africana no português do Brasil. 3.ª Ed. Porto, Livraria Figueirinhas, 1948. 285 pp. (Also: 1.ª Ed. (?), São Paulo, 1934; 2.ª Ed., Rio de Janeiro, Editôra Nacional, 1935. (Man/Tex/W)

: O português do Brasil. Origens, evolução, tendência: Rio de Janeiro, Civilização Brasileira Editôra, 1936. 344 pp. (Biblioteca de Divulgação Científica, Vol. 10. (Man/Tex/W)

Merryman, Montgomery: Portuguese: A portrait of the Language of Brazil. 2.ª Ed. São Paulo, União Cultural Brasil-Estados Unidos, 1951. 231 pp. (Also: Rio de Janeiro Irmãos Pongetti, 1945. 229 pp.). (Man/MKE)

Miguel, Antônio Dias: "Notas sobre a colocação das palavras," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa X (1959), 138-139. (PMLA, 1961)

Miranda, Ataíde de: "Esbôço histórico do conceito de brasileirismo," Revista cultura política (Rio de Janeiro) No. 29 (1943), 62-83. (Man)

Miscelânea de estudos em honra de M. Said Ali. Rio de Janeiro, 1938.

Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941.

Miscelânea de estudos em honra de D. Carolina Michaëlis de Vasconcellos. Coimbra, 1933. (Man)

Miscelânea filológica em honra à memória do Professor Clóvis Monteiro. (Organizador, Prof. L. A. de Azevedo Filho) Rio de Janeiro, Editôra do Professor, 1965. 186 pp. (MKE/W)

Molho, Maurice: "Le problème de l'infinitive en portugais," Bulletin Hispanique LXI (1959), 26-73. (PMLA, 1960)

Monteiro, Clóvis: A linguagem dos cantadores, segundo textos coligidos e publicados por Leonardo Mota. Contribuição para o estudo do português popular no norte do Brasil. Rio de Janeiro, 1933. 71 pp. (Man)

: Fundamentos clássicos do português do Brasil. Rio de Janeiro, Coleção Silva Ramos No. 1 (Publicação do Colégio Pedro II, No. 6), 1959. 125 pp. (PMLA, 1960/W)

\_\_\_\_\_  
: Ortografia da língua portuguêsa. Rio de Janeiro,  
Tip. do Internato do Colégio Pedro II, 1954 (LC/MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: Português da Europa e português da América. 3.ª Ed.  
Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 184 pp.  
(Also: Rio de Janeiro, Livraria J. Leite, 1931. 253  
pp.). (Man/P/W)

Monteiro, Mário Ypiranga: Aspectos evolutivos da língua nacional.  
Manaus, 1946. 166 pp. (Tex)

Montello, Josué: "A língua literária do Brasil," Brasília X (1951  
189-207. (PMLA, 1960)

Montenegro, J. Peres: Vocabulário ortográfico, prosódico e re-  
missivo da língua portuguêsa. Lisboa, Edições SIT,  
1938. xx, 688 pp. (Man)

Moraes, Luiz Carlos de: Vocabulário sul-riograndense. Pôrto  
Alegre, Livraria Globo, 1935. 228 pp. (Man)

Morais, Orlando Mendes de: Dicionário de sinônimos. 2.ª Ed.  
Rio de Janeiro, E. Getúlio Costa, 1944. 259 pp. (Man)

Morais, Ulisses de: "Dificuldades de classificação de certas  
formas verbais, modos e tempos," Miscelânea de estudos  
em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941.  
(Man)

Morão (Correia), Sebastião: "Considerações sobre o português do  
Brasil," Portucale (Pôrto) XVIII (1945), 39-47; 100-  
107. (Man)

Moreira, Júlio: Estudos da língua portuguêsa. Primeira Série.  
2.ª Ed. 2 vols. Lisboa, Livraria Clássica Editôra,  
1922. (Also: Lisboa, 1907-1913). (Nascentes, Lin-  
guajar/LC/W)

Moreno, Augusto: Dicionário complementar da língua portuguêsa.  
5.ª Ed. Pôrto, Editôra Educação Nacional, 1948. ix,  
1412 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
, Cardoso Júnior and José Pedro Machado: Grande vocabu-  
lário ortográfico luso-brasileiro. Lisboa, Edições  
"Inquérito," 1946. xlivi, 276 pp. (Man/Vázquez-  
Cuesta, Gram.)

Moser, Gerald M.: "Contemporary Portuguese Scholarship in North  
America," Luso-Brazilian Review I, 19-59. (PMLA, 1965)

Mota (Motta), Otoniel: "O gerúndio e a sua evolução," Revista de Philologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), 188-196. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Licções de português. 9.ª Ed. Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1941. 359 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: O meu idioma. 6.ª Ed. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1932. 248 pp. (Tex/W)

Muylaert, Aldo: "Períodos evolutivos da língua portuguesa," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941. (Vázquez-Cuesta)

N

Nascentes, Antenor: Bases para a elaboração do Atlas Lingüístico do Brasil. 2 vols. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura (Casa de Rui Barbosa), 1958, 1961. 22, 37 pp. (P/W)

: Comentário à N.G.B. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 32 pp. (Kury, Lições/PMLA, 1960 P/W)

: Dicionário básico do português do Brasil. São Paulo, Livraria Martins Editora, 1949. 777 pp. (Man)

: Dicionário de dúvidas e dificuldades do idioma nacional. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1962. 261 pp. (Also: 3.ª Ed., 1952; Rio de Janeiro, Livraria Editora Freitas Bastos, 1941. 170 pp.). (Man/P)

: Dicionário da língua portuguesa. Vol. I (A-C). Rio de Janeiro, 1961. (MKE)

: Dificuldades de análise sintática. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960. 48 pp. (Kury, Lições)

: Estudos filológicos. 1.ª Série. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1939. (MKE)

: A expansão da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Divisão de Cooperação Intelectual do Ministério das Relações Exteriores, 1938. (Chaves de Melo, A língua)

: "Fórmulas de tratamento no Brasil nos séculos XIX e XX," Revista portuguesa de filologia III (1950), Nos. 1-2. (Vásquez-Cuesta, Gram.)

: A gíria brasileira. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1953. 181 pp. (Viotti, Gíria/P)

: O idioma nacional. 4 vols. Vol. I, 4.ª Ed., Rio de Janeiro, 1936; Vol. II, 3.ª Ed., Rio de Janeiro, 1942; Vol. III, 3.ª Ed., Rio de Janeiro, 1942; Vol. I 2.ª Ed., Rio de Janeiro, 1933. (Man/Viotti, Gíria)

: O idioma nacional. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1964. 285 pp. (Also: 3.ª Ed. Rio de Janeiro, 1960). (MKE/PMLA, 1962/P)

\_\_\_\_\_  
: Léxico de nomenclatura gramatical brasileira. Rio de Janeiro, Companhia Brasileira de Artes Gráficas, 1946. 111 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Lheismo no português do Brasil," Annali Istituto Universitario Orientale, Sezione Romanza II (1960), 43-48. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_  
: O linguajar carioca. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1953. 217 pp. (Also: 1.ª Ed., Rio de Janeiro, 1922). (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Método prático de análise gramatical. 15.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. 86 pp. (Also: 18.ª Ed., Rio de Janeiro, 1961). (P)

\_\_\_\_\_  
: "O português do Brasil," A língua portuguesa (Lisboa II (1930-1931), 10-14, 100-108. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Português em boca de estrangeiros," in Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali. (Rio de Janeiro, 1938), pp. 61-71. (Man)

\_\_\_\_\_  
: O problema da regência. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1960. (Also: Rio de Janeiro 1944). (Kury, Lições/P)

\_\_\_\_\_  
: "A pronúncia brasileira da língua portuguesa," in Miscelânea Mário Roques, 1952. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: "Prosódia brasileira: a pronúncia padrão do Distrito Federal," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIV (1933), Vol. 41, No. 133, 80-89. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "El tratamiento de señor en el Brasil," in Anales de la Facultad de Filosofía y Educación (Universidad de Santiago de Chile), II (1937-38), No. 1, 29-35. (Also in Revista de cultura (Rio de Janeiro) XI (1937), No. 128, 65-70; and in Homenaje a la memoria de Rodolfo Lenz (Santiago de Chile, 1938). (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

Neiva, Arthur: Estudos da língua nacional. Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1940. (Biblioteca Pedagógica Brasileira, Série 5.ª, Vol. 178). 370 pp. (Mad/W)

Neto, Serafim (da) Silva: Capítulos de história da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Edições Dois Mundos, 1946. 97 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Diferenciação e unificação do português no Brasil. Rio de Janeiro - Lisboa, Edições Dois Mundos, 1946. 30 pp. (Man/Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Ensaios de filologia portuguêsa. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1956. 367 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Guia para estudos dialectológicos. 2.ª Ed. Belém, Instituto Nacional de Pesquisas de Amazônia, 1957. 74 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: História da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Editora Livros de Portugal, 1957. 583 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Introdução ao estudo da língua portuguêsa no Brasil. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1951. 286 pp. (Also: 2.ª Ed., Rio de Janeiro, id., 1963. 273 pp.) (Man/Lessa, A língua/P/W)

\_\_\_\_\_  
: Língua, cultura e civilização. Estudos de filologia portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1960. 304 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: A língua portuguêsa no Brasil: problemas. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1960. 55 pp. (Also in Revista de Portugal (1960), 99-120, 217-244). (PMLA, 1963/P/W)

\_\_\_\_\_  
: Manual de filologia portuguêsa. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1957. 434 pp. (Vázquez-Cuesta, Gram./P/W)

\_\_\_\_\_  
: "A unidade lingüística brasileira," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9, 41-45. (Man)

Nóbrega, Arthur Raggio: Sintaxe do infinito. Rio de Janeiro, 1930. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

Nogueira, Júlio: Aspectos caraterísticos da nossa língua em Portugal e no Brasil. Rio de Janeiro, Edição do Liceu Literário Português. (Companhia Brasileira de Artes Gráficas), 1946. 53 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "A língua falada," Revista Brasileira X (1959), 101-110. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_  
: A linguagem usual e a composição. 1.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1960. 437 pp. (MKE W)

Nogueira, Rodrigo de Sá: "Alfabeto fonético," Boletim de filologia (Lisboa) IV (1936), 14-23. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Curso de filologia portuguêsa. Iª Parte: Noções gerais de fonética histórica. Lisboa, Edição de José Fernandes Júnior, 1932. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de verbos português conjugados. 3.<sup>a</sup> Ed. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1963. 367 pp. (Also: Lisboa, id., 1945. 368 pp.). (Man/P)

\_\_\_\_\_  
: Elementos para um tratado de fonética português. Lisboa, Imprensa Nacional de Lisboa, 1938. xxxi, 380 pp. (Man/Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: "O problema do infinito pessoal em português," A língua portuguesa (Lisboa) V (1938), 7-15. (Man)

\_\_\_\_\_  
: O problema da sílaba. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1942. 112 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Questões de linguagem. Assuntos vários. 3 vols. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1934-1936. 288, 335, 336 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: Tentativa de explicação dos fenómenos fonéticos em português. 2.<sup>a</sup> Ed. Lisboa, A.M. Teixeira, 1958. 203 pp. (Also: Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1941. 203 pp.). (Man/Jucá, Gram./P)

Nogueira, Sátiro: Português, idioma do Brasil. Teresina, (Brasil), 1948. 55 pp. (Man)

Nogueira Filho, Christiano: Aulas de português. 2.<sup>a</sup> Ed. Belo Horizonte, Editora Bernardo Alvares, 1965. 189 pp. (MKE/W)

"Nomenclatura gramatical brasileira," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XV (1964), 34-51. (PMLA, 1966)

Novo, A. Vieira: "Questões de sintaxe e lingüística," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XI (1960), 138-144. (PMLA, 1962)

Nôvo Michaëlis. Dicionário ilustrado. 4.<sup>a</sup> Ed. Vol. I. Inglês-Português. São Paulo, Edições Melhoramentos, 1962. 1123 pp. 2.<sup>a</sup> Ed. Vol. II. Português-Inglês. São Paulo, id., 1962. 1320 pp. (P)

Nunes, José Joaquim: Compêndio de gramática histórica português 6.<sup>a</sup> Ed. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1960. 458 pp. (Also: 5.<sup>a</sup> Ed., Lisboa, 1956; 3.<sup>a</sup> Ed., Lisboa, 1945; 2.<sup>a</sup> Ed., Lisboa, 1930). (Jucá, Gram./Man/P)

\_\_\_\_\_  
: Crestomatia arcaica. Excertos da literatura portuguesa. 5.<sup>a</sup> Ed. Lisboa, 1959. (Also: 3.<sup>a</sup> Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1943; 2.<sup>a</sup> Ed., Lisboa, A.M. Teixeira, 1921; and Lisboa, 1906). (Jucá, Gram./Mad)

\_\_\_\_\_  
: "Participípio perfeito ou passivo," A língua portuguesa (Lisboa) I (1929/1930), 69-72. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Pronomes demonstrativos," A língua portuguesa (List II (1930/1931), 165-168. (Man)

Nunes, José de Sá: Aprende a língua nacional. (Consultório filológico, Vol. I). Rio de Janeiro, 1938.

\_\_\_\_\_  
: "A convenção de 1943 e o Acordo de 1945: Esclarecimentos necessários," A língua portuguesa (Lisboa) XVI (1951).

\_\_\_\_\_  
: "Defendamos a pureza do nosso idioma. A prosa mais elevada," Revista de Portugal (Série A: Língua Portuguesa) XIV, No. 80, 367-376. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Formulário da ortografia portuguesa. São Paulo, 19<sup>1</sup> (Juca, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Língua vernácula: Gramática e antologia. 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> Séries. Porto Alegre, Livraria do Globo, 1935-1936; 4.<sup>a</sup> Série. São Paulo, 1938. (Also: São Paulo, 1941. 569 pp.) (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Pseudo-brasileirismos," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguesa) XIV, No. 75, 173-184. (Man)

O

Oiticica, José: Estudos de fonologia. Rio de Janeiro, 1916.  
(Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Manual de análise. 6.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1942; 5.ª Ed., Rio de Janeiro, 1940.  
(Kury, Lições/ Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Manual de estilo. 8.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. (Lessa, A língua/Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Do método no estudo das línguas sul-americanas.  
Separata do Boletim do Museu Nacional (Rio de Janeiro)  
IX (1933), No. 1. (Chaves de Melo, A língua)

\_\_\_\_\_  
: Roteiros em fonética fisiológica: Técnica do verso e díção. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões 1955. 319 pp. (Vázquez-Cuesta, Gram./Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: "Sistema fonético brasileiro," Euclides (Rio de Janeiro) II (1940), Vol. 1, Nos. 4-8. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Sobre a expressão É QUE," Revista filológica (Rio de Janeiro, 1944), No. 27. (Jucá, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Teoria dos complementos. From Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali, 1938, pp. 77-93. (Separata, 1955). (Man/MKE)

Oliveira, Agenor Lopes de: "Vocabulário indígena carioca," A união (Rio de Janeiro, 1948). (Viotti, Gíria)

Oliveira, Bento José de: Nova gramática portuguesa. 10.ª Ed. Coimbra, 1876. (Bergo, Concorrência)

Oliveira, Cândido de: Análise sintática. São Paulo, Ed. Luzir, 1960. (Kury, Lições)

\_\_\_\_\_  
: Nomenclatura gramatical brasileira. São Paulo, União Paulista dos Servidores Públicos, 1959. 95 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Revisão gramatical. 11.ª Ed. São Paulo, Gráfica Biblos Limitada, n.d. 485 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Súmulas de gramática. 4.ª Ed. São Paulo, Gráfica Biblos Limitada, 1964. 209 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário gramatical: português, francês, inglês, espanhol, latino, grego. Porto Alegre, 1953.

\_\_\_\_\_  
: Flor do Lácio: estudos de português e iniciação literária prática. São Paulo, 1951.

Oliveira, Fernão de: Grammatica da lingoagem portuguesa. (3.ª Ed. feita de harmonia com a 1.ª (1536), sob a direcção de Rodrigo de Sá Nogueira). Lisboa, Edição de José Fernandes Júnior, 1933. 142 pp. (Vázquez-Cuesta, Gram./Mad/W)

Oliveira, H. Maia de (d'): Português prático para estrangeiros. 1.ª Ed. São Paulo, Gráfica e Editora Edigraf, 1961. 345 pp. (Tex)

Oliveira, Júlia: Vocabulary of English Idioms. (Frases idiomáticas inglesas). 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos S. A., 1960. 312 pp. (P)

Oliveira, Sebastião Almeida: Expressões do populário sertanejo. Vocabulário e superstições. São Paulo, Civilização Brasileira, 1940. 219 pp. (Man)

Oliveira Filho, A. Marques de: Problemas de lingüística e de gramática. Rio de Janeiro, 1952.  
\_\_\_\_\_  
: Do complexo sintático para o complexo morfológico e dêste para aquele. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica 1961. 349 pp. (P/W)

Ornstein, Jacob: "Brazilian or Lisbonese?" Hispania (Washington) XXIV (1941), No. 4, 406-408. (Man)

P

Paço, Tenente Alfonso do: "Dicionário: notas à margem da 3.ª edição do 'Dicionário' de Cândido de Figueiredo," Revista Lusitana (Lisboa) XXVIII (1930), 267-275. (Man)

Pádua, Antônio de: "Neologismos poéticos," Revista cultura (Rio de Janeiro, 1949), 145-155. (Man)

Pádua, Ciro T. de: O dialeto brasileiro. São Paulo, Editôra Guaíra, 1942. 100 pp. (Man/MKE/W)

Paes, Elpídio Ferreira: Alguns aspectos da fonética sul-riograndense. Pôrto Alegre, Livraria Globo, 1938. 81 pp. (Man)

\_\_\_\_\_: "Dois séculos de linguagem portuguêsa," Anais do Terceiro Congresso Sul-Riograndense de História e Geografia (Pôrto Alegre, Prefeitura Municipal) IV (1940), 2517-2541. (Man)

Palhano, Herbert: Estudos de linguagem. Lisboa, 1952.

\_\_\_\_\_: Língua e literatura para os cursos clássico, científico e normal. 3 vols. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960-61. (Tex)

\_\_\_\_\_: A língua popular. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1958. 68 pp. (PMLA, 1960/P/W)

Pap, Leo: Portuguese-American Speech. An Outline of Speech Conditions among Portuguese Immigrants in New England and Elsewhere in the United States. New York, Columbia University Press, 1949. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

Passos, Alexandre: Arte de pontuar. Notações sintáticas. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti Editores, 1945. 206 pp. (Also: 5.ª Ed., id., 1959). (Man/MKE)

Paxeco, Elza: "Nótula sobre negações duplas em português," Revista da Faculdade de Letras (Lisboa) X (1944), 284-292. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

Pederneiras, Raúl: Geringonça carioca: verbetes para um dicionário de gíria. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, 1946. (Also: 1.ª Ed., Rio de Janeiro, 1922). (Jucá, Gram.)

Pei, Mário A.: "Accusative or Oblique? A Synthesis of the Theories Concerning the Origin of the Oblique Case of Old French and the Single-Case System of Other Romance Languages," Romanic Review (New York) XXVIII (1937), No. 3, 241-267. (Man)

\_\_\_\_\_: "Accusative versus Oblique in Portuguese," Romanic Review (New York) XXX (1939), No. 2, 189-191. (Man)

Peixoto, Almir Câmara de Matos: Sistematização da acentuação gráfica oficial. Rio de Janeiro, 1954. (MKE)

Pena, Leonam: Dicionário popular de futebol: as leis e a gíria do futebol. São Paulo, 1956. (Viotti, Gíria)

Pequeno dicionário brasileiro da língua portuguêsa. (Organizado por Hildebrando de Lima e Gustavo Barroso, e revisto na parte geral por Manuel Bandeira e José Baptista da Luz. 11.ª edição inteiramente revista e aumentada - na parte de brasileirismos por Aureliano Buarque de Hollanda Pereira). Rio de Janeiro, Editôra Civilização Brasileira, 1964. 1301 pp. (Man)

Pequeno vocabulário ortográfico. Rio de Janeiro, Ed. da Academia Brasileira de Letras, 1945. (Viotti, Gíria)

Perdigão, Edmilson: Linguajar da malandragem. Rio de Janeiro, 1940. (Viotti, Gíria)

Pereira, Altamirano Nunes: Breves considerações a propósito da língua brasileira. Rio de Janeiro, Edição da Academia Brasileira de Filologia, 1946. (Man)

\_\_\_\_\_: Estudo da palavra "que." Rio de Janeiro, Ed. Alba, 1939. 140 pp. (Man)

Pereira, Eduardo Carlos: Gramática expositiva. Curso superior. 94.ª Ed. São Paulo, Companhia Editôra Nacional, 1955. (Also: 97.ª Ed., id., 1954; 67.ª Ed., id., 1940. 432 pp; etc.). (Lessa, A língua/Bechara, Lições/Tex/W)

\_\_\_\_\_: Gramática histórica. 9.ª Ed. São Paulo, 1935. (Also: São Paulo, 1916). (Vázquez-Cuesta, Gram./Juca, Gram.)

Pestana, Eduardo Antonino: "A linguagem popular da Madeira. I.ª parte: O dialecto," A língua portuguêsa (Lisboa) V (1938), 73-78; 85-92; 136-143; 168-175; 218-224; 239-255; 289-296; 321-328; 338-349; 386-392; 408-417; 438-443; 489-541. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

Piel, Joseph M.: 'A flexão verbal em português: Estudo de morfológia histórica," Biblos (Coimbra) XX (1944), 359-404. (Man)

Piel, Joseph Maria: "A formação dos substantivos abstractos em português," Biblos (Coimbra) XVI (1940), 209-237. (Man)

\_\_\_\_\_: "A propósito de três brasileirismos," Brasília (Coimbra, 1942), 57-61. (Man)

Pinheiro, A.: Dicionário de sinônimos da língua nacional. Rio de Janeiro, Editôra Brasília, 1938. 498 pp. (Man)

Pinto, Luiz: Da collocação dos pronomes complementos. São Paulo, 1923.

Pinto, Pedro A.: Brasileirismos e supostos brasileirismos. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Acquarone, Cuñarro, Salaberry, n. d. 125 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1931). (Jucá, Gram./Viotti, Gíria/P/W)

\_\_\_\_\_: Dicionário de sinônimos. Rio de Janeiro, Editôra Científica, 1945-46. 400 pp. (Man)

\_\_\_\_\_: Língua materna. Miudezas de linguagem luso-brasileira. Rio de Janeiro, Tip. São Benedito, 1934. 171 pp. (Man)

\_\_\_\_\_: Locuções na réplica de Rui Barbosa. Rio de Janeiro, 1955. (Bechara/Lições)

\_\_\_\_\_: Notas de advocacia gramatical. Rio de Janeiro, 1922 (Bechara, Lições)

\_\_\_\_\_: Notas de linguagem portuguêsa. Rio de Janeiro, 1923

\_\_\_\_\_: Termos e locuções. Miudezas de linguagem luso-brasileira. Rio de Janeiro, 1924.

Platzmann, Julius: Das anonyme Wörterbuch Tupi-Deutsch und Deutsch-Tupi. Leipzig, 1901. (Garcia, Dic. de bras.)

Potteir, Bernard: "Un élément négligé de la description linguistique: Le degré de liaison des morphèmes," Boletim de filologia XVIII (1959, pub. 1961), 93-100. (PMLA, 1961)

Putnam, S.: "The Brazilian Language," Books Abroad (Norman, Oklahoma) XII (1938), 418-419. (Man)

Q

Quadros, Jânio: Curso prático da língua portuguêsa e sua literatura. 6 vols. São Paulo, 1966

R

Raimundo, Jacques: O elemento afro-negro na língua portuguesa.  
Rio de Janeiro, Renascença Editora, 1933. 193 pp.  
(Chaves de Melo, A língua/Tex/W)

\_\_\_\_\_  
: "O elemento brasileiro no português," in Miscelânea científica e literária dedicada ao Doutor J. Leite de Vasconcellos. (Coimbra, 1934), 491-524. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Influência do tupi no português. Rio de Janeiro, 1926. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: A língua portuguesa no Brasil. Expansão, penetração unidade e estado atual. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1941. 120 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: O negro brasileiro e outros escritos. Rio de Janeiro, Editora Record, 1936. 188 pp. (Mad/W)

Ramos, José Júlio da Silva: "O Brasil e a ortografia portuguesa, A língua portuguesa (Lisboa) I (1929-30), 170-179. (M)

Ramos, Silva: Pela vida fora. Rio de Janeiro, Revista de Língua Portuguesa, 1922. 291 pp. (Nascentes, LinguaJAR/MKE/W)

Raney, Marvin: "Brazilian and Portuguese Studies in Progress in the United States and Canada," Luso-Brazilian Review Supplement IV (1965), 97-103. (PMLA, 1966)

Reis, Artur Ferreira: "A língua portuguesa e a sua imposição na Amazônia," Revista de Portugal XXIII (1958), 491-500. (PMLA, 1960)

Révah, I. S.: "Comment et jusqu' à quel point les parlers brésil permettent-ils de reconstituer le système phonétique des parlers portugais de XV-XVII siècles?" III Colóquio Internacional de Estudos Luso-Brasileiros. Lisboa, 19 (Actas. Vol. I Lisboa, 1959). (Vázquez-Cuesta, Gram)

\_\_\_\_\_  
: "La question des substrats dans le domaine linguistique brésilien: Les parlers populaires brésiliens doivent-ils être considérés comme des parlers 'créoles' ou 'semi-créoles'?" Romania LXXXIV (1963), 433-450. (PMLA, 1966)

\_\_\_\_\_  
: "L'évolution de la prononciation au Portugal et au Brésil du XVI siècle à nos jours," Anais do Primeiro Congresso Brasileiro de Língua Falada no Teatro. Baia, 1956. (Rio de Janeiro, 1958). (Vázquez-Cuesta, Gram)

Ribeiro, Antônio C. Câmara: Nossa língua. Belo Horizonte(?), Conselho Nacional de Geografia no Estado de Minas Gerais, 1955. 207 pp. (MKE/W)

Ribeiro, Ernesto Carneiro: Estudos gramaticais e filológicos. (Ed. e prefácio de Deraldo Inácio de Souza). Salvador, Livraria Progresso Editora, 1957. 704 pp. (Tex/W)

: Tréplica: A redacção do projecto do código civil e a réplica do Dr. Rui Barbosa. 4.ª Ed. Salvador, Bahia, Livraria Progresso Editora Aguiar e Souza Limitada, 1956. 885 pp. (P/W)

: Serões grammaticais ou nova gramática portugueza. 6.ª Ed. Bahia, Editora Aguiar e Souza Limitada, 1956. 815 pp. (Also 5.ª Ed., Bahia, 1959). (Bechara, Lições P/W)

Ribeiro, João: Cartas devolvidas. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1960. 230 pp. (P/W)

: Curiosidades verbais: Estudos aplicáveis à língua nacional. (Preface by M. Cavalcânti Proença). 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1963. 244 pp. (PMLA, 1964/P/W)

: Dicionário gramatical. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria F. Alves, 1906. 331 pp. (Also: 1.ª Ed., Rio de Janeiro(?), Livraria Clássica de Alves e Cia., 1889). (Pádua, O dialeto/Tex)

: O elemento negro. História, folklore, linguística. Rio de Janeiro, s.d. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

: O fabordão. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1964. 375 pp. (P)

: Frases feitas. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960. 432 pp. (Viotti, Gíria/P/W)

: Gramática portuguêsa. 22.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria F. Alves, 1933. (Also: 21.ª Ed., Rio de Janeiro, 1921; 20.ª Ed., 1920; 11.ª Ed., 1904). (Lessa, A língua/MKE/W)

: A língua nacional. São Paulo, 1933. (Also: 2.ª Ed São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1921). (Viotti, Gíria/MKE)

\_\_\_\_\_  
: Morfologia e colocação de pronomes. Rio de Janeiro, 1887. (Ribeiro, Hist. da rom. da América)

\_\_\_\_\_  
: "A prosódia brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras XXIV (1933), No. 133, 89-91. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Selecta clássica. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1931. 414 pp. (Tex/W)

Ribeiro, Joaquim: Estética da língua portuguesa. 2.ª Ed. (Revisão de Petrônio Mota). Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1964. 536 pp. (Vázquez-Cuesta, Gram./P/W)

\_\_\_\_\_  
: "A geografia lingüística: brasileirismos", Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLI (1933), No. 136, 422-437. (Man)

\_\_\_\_\_  
: História da romanização da América. Rio de Janeiro, Serviço Nacional de Teatro (Ministério da Educação e Cultura), 1959. 322 pp. (W)

\_\_\_\_\_  
: "A língua nacional: a língua e a estética modernista," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLIV (1934), No. 146, 185-197. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Origem da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ed. Record, n.d. (Chaves de Melo, A língua/W)

\_\_\_\_\_  
: Rui Barbosa e João Ribeiro. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1958. 75 pp. (Tex/W)

Ribeiro, Júlio: Gramática portuguesa. 13.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1933. (Vázquez-Cuesta, Gram.)

Ribeiro, Luís da Silva: "Americanismos na linguagem popular dos Açores," Portucale (Pôrto Alegre, 1941), 131-133. (Ma)

\_\_\_\_\_  
: "Arcaísmos na linguagem popular da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (1943) 96-109. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Linguagem popular da Ilha Terceira. Notas para um vocabulário," Revista Acoreana (Angra do Heroísmo) I (1934), No. 1, 10-33. (Man)

Ricardo, Cassiano: "A Academia e a língua brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XL (Janeiro a Junho de 1941) No. 61, 326-387. (Man)

Rizzo, José: Da colocação dos pronomes pessoais. São Paulo, Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1939. 159 pp. (Man)

Rodrigues, José Maria: "A origem do infinito pessoal," Boletim da 2.ª classe (Lisboa) VIII (1913-14). (Jucá, Gram.)

Rogers, Francis Millet: "Bibliography of Works on the Phonetics of the Standard Portuguese," Boletim de filologia (Lisboa, 1940). (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Brazil and the Azores," Modern Language Notes (Baltimore) LXII (1947), 361-370. (Man)

\_\_\_\_\_: "Gonçalves Viana and the Study of Portuguese Phonetic," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1940). (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Insular Portuguese Pronunciation: Alleged Breton Influence," Romance Philology (Berkeley, Los Angeles) II (1949), No. 4, 305-314. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Insular Portuguese Pronunciation: Alleged Flemish Influence," (Medioeval Studies in honor of Jeremiah Denis Mattias. Harvard, 1948); and Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) IX (195). (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Insular Portuguese Pronunciation: Central and Western Azores," Hispanic Review (Philadelphia) XVIII (1949), No. 1, 47-70. (Man)

\_\_\_\_\_: "Insular Portuguese Pronunciation: Madeira," Hispanic Review (Philadelphia) XIV (1946), No. 3, 235-253 (Vázquez-Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_: "Insular Portuguese Pronunciation: Porto Santo and Eastern Azores," Hispanic Review (Philadelphia) XVI (1948), No. 1, 1-32. (Man)

\_\_\_\_\_: "The Pronunciation of the Madeira and Azores Dialect as Compared with Standard Portuguese," Harvard Studies in Classical Philology (Cambridge, Mass.) LI (1940), 326-328. (Man)

Rona, José Pedro: La frontera lingüística entre el portugués y el español en el norte del Uruguay. Porto Alegre, Brasil, Revista Veritas, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, 1963. (PMLA, 1965)

Rossi, Nelson: Atlas prévio dos falares baianos. Rio de Janeiro Instituto Nacional do Livro, Ministério da Educação e Cultura, 1963. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: Laboratório de fonética na Bahia (Pref. de Antenor  
Nascentes). Rio de Janeiro, Casa do Rui Barbosa, 1961.  
44 pp. (Tex)

S

Sá Nogueira, Rodrigo de; see Nogueira, Rodrigo de Sá.

Said Ali, Manuel; see Ali, Manuel Said.

Sampaio, Bernardo: Falar certo. São Paulo, Companhia Melhoramento de São Paulo, s.d. (1944). 223 pp. (Man)

\_\_\_\_\_: Questões da língua. São Paulo, Companhia Melhoramento de São Paulo, s.d. (1944). 187 pp. (Man)

\_\_\_\_\_: "Língua portuguêsa no Brasil," Revista de Portugal XXVI (1961), 33-46, 78-98. (PMLA, 1962)

Sampaio, Teodoro: "A língua portuguêsa no Brasil," Revista de filologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), No. 4. (Chaves de Melo, A língua)

Sanches, Edgard: Língua brasileira. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1940. 179 pp. (Viotti, Gíria/MKE/W)

Schnerr, Walter J.: "Notes on the Use of the Infinitive in Brazilian Portuguese," Luso-Brazilian Review (Madison, Wisconsin) III (1966), No. 1, 63-79. (P/W)

Sena, Nélson de: "Africanismos na língua brasileira," Revista de filologia e de história (Rio de Janeiro) II (1934). (Juca, Gram.)

Senna, Homero: O problema da língua brasileira. Rio de Janeiro, Serviço de Documentação (Ministério da Educação e Cultura), 1953. 45 pp. (MKE/W)

Sequeira, (Cônego) Bueno de: A ação da analogia no português. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954. (Lessa, A língua)

Sequeira, Francisco Júlio Martins: Aspectos do português arcaico (Separata de Liceus de Portugal). Lisboa, Tip. União Gráfica, 1943. 242 pp. (Man/Mad/W)

\_\_\_\_\_: Gramática histórica da língua portuguêsa. 2.ª Ed. Lisboa, Livraria Francisco Franco, n.d. (1946). 224 p. (Mad/W)

\_\_\_\_\_: "Ortografias. A propósito do Vocabulário da academia: Revista Liceus de Portugal (Lisboa, 1940), No. 5, 371-379; No. 6, 448-459. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

Seraine, Florival: 'Contribuição ao estudo da pronúncia cearense, Anais do Primeiro Congresso da Língua Nacional Cantada. São Paulo, 1938. (Jucá, Gram.)

: Dicionário de termos populares registradas no Ceará. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1958. 276 pp. (PMLA, 1960/P/W)

: Normativismo cultural e ideal linguístico. (Separata da Revista de Portugal - Serie A: Língua portuguêsa (Lisboa) XXIX (1964), 417-432). (P/W)

: Suplemento ao 'Dicionário de termos populares' (registrados no Ceará). (Separata da Revista de Portugal - Serie A: Língua portuguêsa (Lisboa) XXIX (1964), 44-53). (P/W)

Sérgio, António: "Em torno do problema da 'língua brasileira.' Palavras de um cidadão do mundo, humanista crítico, a um estudante brasileiro seu amigo," Seara nova (Lisboa, 1937), 35 pp. (Man)

: "Línguas brasileiras faladas e língua brasileira escrita, línguas portuguêsas faladas e língua portuguêsa escrita," Seara nova (Lisboa) XVII (1937), No. 525, 403-410. (Man)

Silva, A. M. de Sousa: Dificuldades sintáticas e flexionais. (Pref. do Pe. Augusto Magno, S. J.). Rio de Janeiro, Organização Simões Editora, 1958. 338 pp. (Mad/W)

Silva, Baltasar Lopes de: "Da necessidade de se estudar a nossa dialetologia colonial: o dialeto de Cabo Verde," A língua portuguêsa (Lisboa) I (1929/1930), 337-342. (Man)

Silva, Hernâni S. Dias da: "Gramática estrutural portuguêsa," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XIV (1963), 42-46, 48; XV (1964), 34-51. (PMLA, 1966)

Silva Correia, João da; see Correia, João da Silva.

Silva Dias, Augusto Epifânio da; see Dias, Augusto Epifânio da Silva.

Silva Neto, Serafim da; see Neto, Serafim (da) Silva.

Silveira, Olmar Guterres da: Orações subordinadas sem conectivo. Rio de Janeiro, 1957. (Bechara, Lições/Kury, Lições)

Silveira, (Álvaro F. de) Sousa da: Fonética sintática. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1952. 199 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Licções de português. 6.ª Ed. Rio de Janeiro, Livros de Portugal, 1960. 312 pp. (Coleção Brasileira de Filologia Portuguesa). (Vázquez-Cuesta, Gram./P/W)

\_\_\_\_\_  
: "Nota sobre os pronomes 'SE' e 'ELE', " Revista de cultura (Rio de Janeiro, 1943), No. 198/199. (Juca, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: Sintaxe da preposição de. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1951. 98 pp. (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Textos quinhentistas. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1945. 374 pp. (Mad/W)

Silver, William F.: "Pitfalls between Spanish and Carioca Portuguese," Hispania (Washington, D. C.) XXXI (1948), 421-426. (Man)

Soares, José Pinto: "Estudos de português: a expressão é que," Labor XXIII (1959), 250-257, 319-324. (PMLA, 1961)

\_\_\_\_\_  
: "Estudos de português: o gerúndio," Labor XXIII (1959), 580-591. (PMLA, 1961)

Soares, (Antônio Joaquim de) Macedo: Dicionário brasileiro da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1954-1955. (1.ª Ed., Rio de Janeiro, 1889). (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: "Estudos lexicográficos do dialeto brasileiro," Rio de Janeiro, Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro, 1942. 264 pp. (Man/Bueno, Questões)

\_\_\_\_\_  
: "Dialeto brasileiro," Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro (Rio de Janeiro) CLXXVII (1910) (Juca, Gram.)

Sobrinho, Barbosa Lima: "A língua portuguesa e a unidade do Brasil," Revista de Portugal XXIV (1959), 98-103. (PMLA, 1960)

\_\_\_\_\_  
: A língua portuguesa e a unidade do Brasil. Rio de Janeiro, Livraria José Olympio, 1958. 202 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: "A questão ortográfica," Hispania (Stanford) XXVII (1944), 510-511. (Man)

Sousa, Arlindo de: A língua portuguêsa no Brasil: Aspectos léxicos e semânticos, alguns arcaísmos, folclore e linguagem. (Coleção Domine Seu Idioma). Rio de Janeiro, Fundo de Cultura, 1960. 269 pp. (P/W)

\_\_\_\_\_  
: A palavra "que." Rio de Janeiro, J. Ozon, 1961. 148 pp. (P)

Sousa, Milton O'Reilly: Dicionário de fonografia. Rio de Janeiro, Freitas Bastos, 1960. (MKE)

Sousa e Silva, A. M. de: Dificuldades sintáticas e flexionais. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1958. (Lessa, A língua)

Spalding, Walter: "A linguagem popular do Rio Grande do Sul e Cândido de Figueiredo," Boletín de filología (Montevideo) V (1946), 37-40. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Arcaísmos portuguêses na linguagem popular do Rio Grande do Sul," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo, 1947), No. 5, 122-164.

Sparkman, Colley F.: "Portuguese versus Spanish Written Accents and Diphthongs in Rules for Stress," Hispania (Stanford) XXXVI (1943), 149-154. (Man)

Spitzer, Leo: "Falei de si," Boletim de filologia (Lisboa) VI (1939), Nos. 1/2, 181-185, 204-205. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Un intéressant exemple de langage-écho," Boletim de filologia (Lisboa) VI (1939), Nos. 1/2, 180-181. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Du langage-écho en portugais," Boletim de filologia (Lisboa) V (1937), Nos. 1/2, 165-169, V (1938), Nos. 3/4, 374-376. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Omission of Object Pronouns in Portuguese," Hispanic Review (Philadelphia) VIII (1940), No. 1, 58-62. (Man)

Sten, Holger: L'infinitivo impessoal et l'infinitivo pessoal en portugais moderne. (Separata of Boletim de filologia XIII (1952), Nos. 1/2, 3/4). Lisboa, 1953. 115 pp. (MKE/W)

\_\_\_\_\_  
: Les particularités de la langue portugaise. Copenhague, E. Munksgaard, 1944. 77 pp. (Mad/W)

Strevens, P. D.: "Some Observations on the Phonetics and Pronunciation of Modern Portuguese," Revista do Laboratório do Fonética Experimental (Facultad de Letras de Coimbra II (1954). (Vázquez-Cuesta, Gram.)

Sweet, Henry: "Spoken portuguese," Transactions of Philological Society (1882), Nos. 3/4 (Pt. II). (Sten, Particulante)

T

Táti, Miécio: Estudos e notas críticas. (Biblioteca de Divulgação Cultural, Série A, XVIII). Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1958. (PMLA, 1960)

Taunay, Afonso d'Escagnolle: "Em torno do dicionário de brasileismos," Revista de philologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), No. 3, 401-407; No. 4, 551-552. (M)

Tavares, José: "A adjectivação de Eça de Queirós na primeira redacção de O crime do Padre Amaro," Miscelânea de estudos à memória de Cláudio Basto. (Porto, 1948), 295-304. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Alguns aspectos da linguagem de Machado de Assis," Brasília (Coimbra) I (1942), 39-55. (Man)

Taylor, James L.: A Portuguese-English Dictionary. Stanford, Stanford University Press, 1958. 655 pp. (P/W)

Taixeira, José Aparecida: O falar mineiro. São Paulo, Edição do Departamento de Cultura de São Paulo, 1938. (Revista do Arquivo Municipal de São Paulo (1938), No. 45). 10 pp. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Estudos de dialetologia portuguêsa: linguagem de Goiás. São Paulo Editora Anchieta, 1944. 169 pp. (Man/MKE/W)

Tersariol, Alpheu: Exercícios de português. São Paulo, Edição do Curso di Tullio, 1961. 52 pp. (Mad/W)

Thomas, Earl W.: "The Changing Brazilian Language," Kentucky Foreign Language Quarterly VIII (1961), 30-36. (PMLA, 1962)

Tôrres, Arthur de Almeida: Estudos de português. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1951. (Lessa, A língua)

\_\_\_\_\_  
: "Curiosidades sintáticas," Revista de Portugal XXVII (1962), 10-16, 160-163. (PMLA, 1963)

\_\_\_\_\_  
: Comentários à polêmica entre Rui Barbosa e Carneiro Ribeiro. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1959. 192 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: "Línguas especiais: A gíria no Brasil," Revista de Portugal XXIV (1959). 192-198. (PMLA, 1960)

\_\_\_\_\_ : Moderna gramática expositiva da língua portuguesa.  
3.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura,  
1959. 322 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1963; and 6.ª  
Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1964.  
277 pp.). (PMLA, 1960/P)

\_\_\_\_\_ : O português falado no Brasil. Palestra realizada na  
Academia Fluminense de Letras, em 1941. Rio de Janeiro:  
Gráfica Sauer, 1941. 20 pp. (Also in: Revista das  
Academias de Letras (Rio de Janeiro) V (1941), No. 12,  
294-311. (Man)

\_\_\_\_\_ : Regência verbal. 4.ª Ed. Rio de Janeiro Fundo de  
Cultura, 1953. (Also: 3.ª Ed., Rio de Janeiro,  
Irmãos Pongetti, 1943; 2.ª Ed., Niterói, Gráfica Dias  
Vasconcelos, 1934. 231 pp.). (Man/P)

\_\_\_\_\_ , and J. Nelino de Melo: Manual de língua portuguesa.  
São Paulo, 1951. (MKE)

U

United States Books in Portuguese and Spanish. Washington, D. C.  
Library of Congress, Hispanic Foundation, 1963. (PMLA,  
1965)

V

Vasconcelos, Frazão de: "Ortografistas portugueses dos séculos XVI a XVIII," A língua portuguêsa (Lisboa) III (1932), 273-278. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram.)

Vasconcelos, Carolina Michaëlis de: "O imperfeito do conjuntivo e o infinito pessoal no português," Boletim da 2.ª classe (Lisboa) XII (1918). (Juca, Gram.)

Vasconcelos, J. Leite de: Esquisse d'une dialectologie portugaise Paris, Aillaud et Cie, 1901. 220 pp. (LC/W)

\_\_\_\_\_: Licções de filologia portuguêsa. (Pref. de Serafim da Silva Neto). 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livros de Portugal, 1959. 488 pp. (Tex/W)

\_\_\_\_\_: Textos arcaicos. 3.ª Ed. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1922. 222 pp. (Tex/W)

Vaz, Nélson: Por amor ao idioma. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 118 pp. (Mad/W)

Vázquez Cuesta, Pilar and Maria Albertina Mendes da Luz: Gramática portuguêsa. 2.ª Ed. Madrid, Ed. Gredos, 1961. 551 pp. (Biblioteca Románica Hispánica III. Manuales, No. 9). (PMLA, 1963/P/W)

Veiga, Albino de Bem: Ensino e estudo da língua portuguêsa. Porto Alegre, Edições da Faculdade de Filosofia, 1958. 155 pp. (P/W)

Vergara, Oswaldo: Problemas de português. Rio de Janeiro, Livraria do Globo, 1918. 254 pp. (MKE/W)

Viana (Vianna), A. R. Gonçalves: Exposição da pronúncia normal portuguêsa. Lisboa, Imprensa Nacional, 1892. 101 pp. (LC/W)

\_\_\_\_\_: Ortografia nacional, simplificação sistemática das ortografias portuguêsas. Lisboa, Livraria Editora Viuva Tavares Cardoso, 1904. (Juca, Gram./P)

Viana, F. J. Oliveira: Populações meridionais do Brasil. 2.ª Ed. São Paulo, Monteiro Lobato e Companhia Editores, 1922. (Chaves de Melo, A língua)

Victória, Luiz A. P.: Como se deve dizer e como não se deve dizer. 4.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Científica, 1961. 209 pp. (P)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário de dificuldades, erros e definições de português. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1954. 235 pp. (Also: 3.ª Ed., id., 1959. 242 pp.) (Mad/W)

\_\_\_\_\_  
: Dicionário ideológico. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1960. 292 pp. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: Ortografia, acentuação, crase. 2.ª Ed. Rio de Janeiro, Editora Cultural Vitoria, n.d. 64 pp. (P)

Vidal, Valmiro Rodrigues: O emprêgo da crase. 5.ª Ed. Rio de Janeiro, J. Ozon, 1960. 159 pp. (P/W)

Viegas, Ana Maria: Diálogo. Um conceito de linguagem. Belo Horizonte, Editora Itatiaia, 1960. (MKE)

\_\_\_\_\_  
: "L'expression adverbiale en portugais moderne," Bulletin des Jeunes Romanistes (Strasbourg, 1962), No. 5, 11-15. (PMLA, 1965)

Vilanova, José Brasileiro Tenório: Linguagem e estilo de um "Menino de engenho." Recife, Imprensa Universitária, 1962. 93 pp. (P/W)

Viotti, Manuel: "Linguajar brasileiro. Notas para o dicionário de brasileirismos," Ciências e Letras (São Paulo) I (1937), No. 1, 30-52; II (1938), No. 1, 39-56; II (1938), No. 2, 140-155; III (1939), Nos. 3/4, 81-96; III (1939), No. 5, 51-61; IV (1940), No. 6, 45-51; IV (1940), No. 7, 59-66; V (1941), Nos. 8/9, 97-104; VI (1942), No. 1, 88-95; VI (1942), No. 11/12, 96-108. (Man)

\_\_\_\_\_  
: Nôvo dicionário da gíria brasileira. 3.ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Tupa Editora, 1957. 476 pp. (P/W)

W

Willems, Emílio: A aculturação dos alemães no Brasil. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1946. 609 pp. (Man)

Williams, Edwin Bucher: From Latin to Portuguese. Historical Phonology and Morphology of the Portuguese Language. 2.4 Ed. Philadelphia, University of Pennsylvania Press 1962. 317 pp. (Also: 1st. Ed., id., 1938). (Vázquez Cuesta, Gram.)

\_\_\_\_\_  
: "Omission of Object Pronouns in Portuguese," Language (Baltimore) XIV (1938), 205. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "Portuguese and Brazilian Spelling," Hispania (Stanford) XXV (1942), 189-193.

\_\_\_\_\_  
: "Portuguese ser in the Third Singular Present Indicative," Language (Baltimore) XI (1935), No. 3, 243. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "The Portuguese and Spanish Preterit," Modern Philology (Chicago) XXVII (1930), 297-302. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "The Preterit of Portuguese ter," Hispanic Review (Philadelphia) I (1933), No. 3, 243-244. (Man)

\_\_\_\_\_  
: "The Preterit of Portuguese vir," Romanic Review (New York) XXII (1931), 42-43.

-END-